



Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/45
16 December 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع الخامس عشر
مونتريال ، ١٣ - ١٦ ديسمبر / كانون الأول ١٩٩٤

تقرير الاجتماع الخامس عشر للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

أولا : مقدمة

١- انعقد بمونتريال في المدة من ١٣ الى ١٦ ديسمبر ١٩٩٤ الاجتماع الخامس عشر للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال. وقد عقد هذا الاجتماع اعمالا للقرار ١٨/٤ الصادر عن الاجتماع الرابع لأطراف بروتوكول مونتريال ، المعقود بكونهاجن من ٢٣ الى ٢٥ نوفمبر (UNEP/OzL.Pro/4/15) ١٩٩٢ ، وللقرار ٧/٦ الصادر عن الاجتماع السادس للأطراف المعقود بنيروبي في ٦ و ٧ أكتوبر ١٩٩٤ (UNEP/OzL.Pro/6/7) .

ثانيا : الشؤون التنظيمية

أ. افتتاح الاجتماع

٢- افتتح الاجتماع السيد /جون وايتلو John Whitelaw (استراليا) ، رئيس اللجنة التنفيذية الذي رحب بالمشاركين ووجه ترحيبا خاصا الى الأعضاء الجدد باللجنة التنفيذية . ونوه بأنه على الرغم من احتمال تباين الآراء بين أعضاء اللجنة الا انهم جميعا يسعون الى غرض مشترك . وتقع على الأعضاء مسؤولية كبيرة تتمثل في التمكين من نقل التكنولوجيا ، وادارة شؤون الأموال الموكولة اليهم ادارة تقوم على أساس الشعور بالمسؤولية ، وكفالة ان تكون المعلومات والارشادات اللازمة متاحة لمساعدة الأعضاء على تنفيذ برامجهم .

٣- وقد احرز تقدم محسوس في هذا الصدد واثمرت الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي منذ ١٩٨٧ . غير ان طبقة الأوزون لا تزال تتدهور ، ولا يزال الكثير من الأمور مطلوباً انجازه . أن البلدان والوكالات المنفذة وأمانة الصندوق ينبغي لها جميعاً ان تستعرض اجراءاتها لترى كيف يمكن تحسين تلك الاجراءات وجني أقصى فائدة ممكنة من الأموال المتاحة.

ب. الحضـور

٤- حضر الاجتماع ممثلون عن البلدان الآتية ، الأعضاء باللجنة التنفيذية وفقاً للقرار ٧/٦ الصادر عن الاجتماع السادس للأطراف :

(أ) أطراف غير عاملة في نطاق الفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول : أستراليا، النمسا ، الدانمارك ، اليابان ، بولندا ، المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية .

(ب) أطراف عاملة في نطاق الفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول : الجزائر ، الأرجنتين ، الكامبيرون ، الصين ، كولومبيا ، إيران (الجمهورية الاسلامية) ، تايلاند .

٥- وفقاً للقرارات الصادرة عن اللجنة التنفيذية في اجتماعيها الثاني والثامن ، حضر كمراقبين ممثلون عن برنامج الأمم المتحدة الاثنمائي (اليونديبي) ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي .

٦- حضر كذلك ممثل عن رئيس مكتب اجتماع أطراف بروتوكول مونتريال ورئيس لجنة التنفيذ .

٧- وحضر كذلك الاجتماع كمراقبين ممثلون عن مجلس علوم الكومنويلث ، الاتحاد من أجل سياسة جوية مسؤولة ، صندوق الدفاع عن البيئة ، أصدقاء الأرض ، السلام الأخضر جامعة هارفارد ، جامعة ولاية نيويورك بألباني ، وكذلك مستشارون لشؤون التقرير عن عملية الاستعراض بموجب الفقرة ٨ من المادة ٥ لبروتوكول مونتريال ولشؤون دراسة الألية المالية لبروتوكول مونتريال .

جـ . اقرار جدول الأعمال

٨- أقر الاجتماع جدول الأعمال الآتى :

١- افتتاح الاجتماع

٢- الشؤون التنظيمية:

(أ) اقرار جدول الأعمال

(ب) تنظيم العمل

- ٣- تقرير من أمانة الصندوق
- (أ) نشاطات الأمانة
(ب) نظرة عامة الى المسائل التي تم تبينها خلال استعراض المشروعات
- ٤- الشؤون المالية:
- (أ) تقرير من أمين الخزانة عن الاسهامات فى الصندوق والمصروفات من الصندوق.
(ب) الميزانيتان المنقحتان لأمانة الصندوق لـ ١٩٩٤ و ١٩٩٥
- ٥- طلبات الموافقة على اسهامات ثنائية
- ٦- الوكالات المنفذة:
- (أ) تقارير مرحلية:
- تقرير مرحلى مجمع
- تقرير مرحلى من اليونديبي
- تقرير مرحلى من اليونيب
- تقرير مرحلى من اليونيدو
- تقرير مرحلى من البنك الدولي
- (ب) برامج العمل:
- تعديلات على برنامج العمل لعام ١٩٩٤ وبرنامج العمل الارشادى لعام ١٩٩٥ لكل من:
- اليونديبي
- اليونيب
- اليونيدو
- البنك الدولي
- ٧- البرامج القطرية:
- (أ) بربادوس
(ب) موزمبيق
(ج) النيجر
(د) سوازيلند
(هـ) الصين (تعديل)
- ٨- مقترحات بمشروعات :
- (أ) الجزائر
(ب) الارجنتين
(ج) البرازيل
(د) الصين
(هـ) كولومبيا
(و) مصر

غواتيمالا	(ز)
أندونيسيا	(ح)
الأردن	(ط)
ماليزيا	(ي)
موريشيوس	(ك)
المكسيك	(ل)
بيرو	(م)
الجمهورية العربية السورية	(ن)
تايلند	(س)
تركيا	(ع)
أورغواي	(ف)
فيتنام	(ص)

- ٩- مسودة التقرير عن عملية الاستعراض بموجب الفقرة ٨ من المادة ٥ من بروتوكول مونتريال
- ١٠- هل ينبغي أن يمَوَّل الصندوق المتعدد الأطراف جهود التحويل التي تبذلها منشآت بلدان المادة ٥ التي تقوم بالتصدير الى غير بلدان المادة ٥ (مسودة).
- ١١- مسودة شروط التكاليف المطلوب اصداره لفريق من الخبراء بشأن انتاج بدائل للمواد المستنفدة للأوزون .
- ١٢- سد احتياجات بلدان المادة ٥ الى المواد الخاضعة للرقابة خلال فترة السماح وفترة الازالة - تحديث لورقة سابقة .
- ١٣- خيارات في آجال تكاليف التشغيل الاضافية في قطاع التبريد المنزلي (مسودة).
- ١٤- شؤون اخرى
- ١٥- الموافقة على التقرير
- ١٦- تاريخ ومكان الاجتماع السادس عشر للجنة التنفيذية
- ١٧- اختتام الاجتماع
- ٩- وقرر الاجتماع أن موضوع توضيح الارشادات التي تطبق بصدد مشاركة أعضاء اللجنة التنفيذية في اجتماعات اللجان الفرعية ينبغي مناقشته في اطار البند ١٤ من جدول الأعمال .

د. تنظيم العمل

- ١٠- وافق الاجتماع على ارجاء مناقشة البند ٥ من جدول الأعمال الى ما بعد الاستماع الى تقرير اللجنة الفرعية عن الشؤون المالية . وتبعاً لذلك سوف يبدأ الاجتماع بمناقشة البنود ٢ و ٣ و ٤ و ٦ (أ) وأجزاء من البند ٧ من جدول الأعمال .

ثالثا : الشؤون الموضوعية

البند ٣ من جدول الأعمال : تقرير من أمانة الصندوق

(أ) نشاطات الأمانة

- ١١- قدم مدير الصندوق تقريرا عن نشاطات الأمانة منذ الاجتماع الرابع عشر وقدم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/2 و Add.1 .
١٢- أحاطت اللجنة التنفيذية علما مع التقدير بالتقرير عن نشاطات الأمانة .

(ب) نظرة عامة الى المسائل التي تم تبينها خلال استعراض المشروعات

- ١٣- تولى مدير الصندوق تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/3/Rev.1 بشأن المسائل التي تم تبينها خلال استعراض المشروعات . وذكر أن هذه المسائل سوف تتناولها اللجنة التنفيذية في نطاق كل بند تدخل فيه المسائل المختلفة .

البند ٤ من جدول الأعمال : الشؤون المالية

(أ) الاسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق

- ١٤- تولى أمين الخزانة تقديم الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/4/Rev.1 عن الاسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق و UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/Inf.3 المتضمنة ملخصا للاجابات التي وردت على رسائل المتابعة التي أرسلها أمين الخزانة ، مشفوعة بجداول تبين الاسهامات غير المسددة حتى الآن .

- ١٥- ردا على شواغل أبدأها أحد الممثلين شرح أمين الخزانة أن للوكالات المنفذة ممارسات مختلفة بشأن التبليغ عن الفوائد المتحصلة على الأموال التي مصدرها الصندوق . وقال ان الفوائد المبلغ عنها رسميا الى أمين خزانة الصندوق يمكن أن تؤخذ في الحسبان عند الموافقة على المشروعات الجديدة .

- ١٦- تساءل أحد الممثلين كيف يمكن أن يعتبر أحد البلدان متأخرا في سداد ما عليه اذا كان هذا البلد لم يصدق في الواقع على تعديل لندن .

- ١٧- قام عدة ممثلين بإبلاغ اللجنة أن دفعات من أصل المتأخرات المبينة في تقرير أمين الخزانة سوف تسدد في مستقبل قريب .

- ١٨- أشار أحد الممثلين الى أن أذون الصرف تمثل التزامات سارية نحو الصندوق وحث البلدان على استعمال هذا اللون من السداد .

- ١٩- أحاطت اللجنة التنفيذية علما مع التقدير بالتقرير عن الاسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق وبمذكرة الاحاطة .

- ٢٠- يتضمن الملحق الأول بهذا التقرير التقرير المستكمل عن الاسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق ، الذي يبين التمويل الذي وافقت عليه اللجنة التنفيذية في اجتماعها الخامس عشر .

٢١- قال الرئيس أنه لو وافقت اللجنة التنفيذية على جميع المشروعات التي أوصت بها اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات فسينجم على ذلك على الأرجح عجز قدره ٤,٩ مليون دولار أمريكي . واقترح أن تتولى اللجنة الفرعية للشؤون المالية المكونة من أستراليا ، النمسا ، كولومبيا ، تايلاند ، معالجة هذه القضية مع ما قد ينجم عن المناقشة من قضايا أخرى .

٢٢- تولى رئيس اللجنة الفرعية للشؤون المالية بعدئذ ابلاغ اللجنة التنفيذية أن اللجنة الفرعية تناقشت طويلا في السبل والطرائق التي يمكن اتخاذها لمعالجة العجز غير انها لم تستطع التوصل الى اتفاق . وقد كان هناك اساسا خياران اثنان هما : (١) تستطيع اللجنة التنفيذية الموافقة على مشروعات في حدود الأموال المتاحة في الوقت الحاضر وأن تقوم بامرار المشروعات الباقية توطئة للموافقة عليها فيما بين اجتماعات اللجنة عندما تصبح الأموال متاحة . غير أن هذا الأسلوب يقتضى تبين المشروعات التي يمكن ارجاؤها وقد طلب من الوكالات المنفذة تقديم جداول زمنية للصرف وذلك في سبيل تسهيل تبين المشروعات التي سوف تجاز توطئة للموافقة البينية عليها اي بين اجتماعات اللجنة التنفيذية أو (٢) تستطيع اللجنة التنفيذية الا تقوم اللجنة الفرعية بالموافقة على اية مشروعات ما دامت الحكومات هي التي تضع الأولويات .

٢٣- نظرت اللجنة الفرعية كذلك بطريقة عامة في موضوع التمويل التتابعى وأوصت بأنه ، حتى اذا لم يكن هذا الأسلوب كفيلا بحل مشكلة العجز الحالى ، الا ان هذه الامكانية ينبغي المضى فى دراستها . وينبغى ان تقوم امانة الصندوق باعداد ورقة عن هذا الموضوع .

٢٤- واخيرا أفهمت اللجنة الفرعية ان الوكالات المنفذة قد تكون مستعدة فى المستقبل ان تقبل توليفة من الدفع تتمثل فى الدفع نقدا والدفع باذون الصرف . فقد تناقشت اللجنة الفرعية فى هذا الموضوع ، غير انها استخلصت من ذلك ان مثل هذا الاجراء لن يحل المشكلة . غير ان اللجنة الفرعية اوصت بالمزيد من النظر فى هذا الاجراء .

٢٥- رأى احد الممثلين ان المشروعات التي يمكن تغطيتها بالأموال المتاحة فى الوقت الحاضر ينبغى الموافقة عليها وأنه ينبغى ارجاء المشروعات الأخرى على اساس طوعى او على اساس معايير يكون منها مثلا أن يكون البلد المعنى قد تلقى او لم يتلق اموالا من الصندوق .

٢٦- اعرب ممثل الصين عن امله بأن تصبح الأموال متاحة غير انه ابدى ان بلده مستعد لارجاء تمويل بعض المشروعات حسب ما ورد ذلك فى الفقرتين ٨٧ و٨٨ ادناه ، اذا كان ذلك امرا يساعد على حل الاشكال .

٢٧- وقال ممثل آخر ان العجز قد يمكن التغلب عليه بمزيد من التنبه الى معايير جدوى التكاليف ، وذلك بالافراج عن الأموال التي سبق الالتزام بها لمشروعات لم يتم تنفيذها فى نهاية الأمر ، او بتخفيض رسم الطوارئ البالغ قدره ١٥٪ .

٢٨- احاطت اللجنة التنفيذية علما بالتقرير الشفوى المقدم من رئيس اللجنة الفرعية للشؤون المالية وطلبت من اللجنة الفرعية ان تعكف على مزيد من الدراسة لقضية العجز ، وان تقدم توصيات الى اللجنة التنفيذية ، مراعية فى ذلك ما ابدى من ملاحظات .

٢٩- ابلى رئيس اللجنة الفرعية للشؤون المالية للجنة التنفيذية ان مقدار التمويل المتاح للصندوق المتعدد الأطراف لعام ١٩٩٥ متوقع ان يكون ١٢٥ - ١٣٠ مليون دولار أمريكى تقريبا . وأضاف انه بعد المناقشة اوصت اللجنة الفرعية بتحويل تقديرات ارقام الميزانية المقدمة من الوكالات المنفذة فى الميزانيات الارشادية لجعلها متمشية مع الأموال المتاحة وهناك زهاء ١٢ - ١٥ مليون دولار أمريكى متوقع ان تكون متاحة للمشروعات عند الاجتماع السادس عشر ، وينبغى للوكالات المنفذة ان تاخذ ذلك فى حساباتها عند اعداد المشروعات . ثم ان اللجنة الفرعية توصى كذلك ، باستثناء المشروعات التي أحالها الاجتماع الحالى الى الموافقة البينية بين الاجتماعات ،

بالامتناع عن المزيد من الموافقات البيئية الى ان يتم حل مسألة العجز . واعربت اللجنة الفرعية ايضا عن راي يقول بانه ينبغي دعوة اجتماع مشترك فيما بين اجتماعات اللجنة التنفيذية يضم اللجنة الفرعية للشؤون المالية واللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات قبل الاجتماع السادس عشر للجنة التنفيذية . واللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات مكونة من الجزائر ، الأرجنتين ، استراليا ، جمهورية ايران الاسلامية ، المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية .

٣٠- ردا على الشواغل التي ابدتها احدى الوكالات المنفذه بشأن تقديم مشروعات جديدة ، قال رئيس اللجنة الفرعية انه يكون من غير الواقعية تقديم عدد كبير من المشروعات الجديدة قبل ان يتم حل القضية المالية .

٣١- قال احد الممثلين ان النتيجة التي تستخلص من تقرير اللجنة الفرعية للشؤون المالية انه لن تكون هناك موارد متاحة لمشروعات الاستثمار عند انعقاد الاجتماع السادس عشر للجنة التنفيذية . ومعنى ذلك ان اللجنة سيكون عليها ان تركز على تحليل موضوع توفر الأموال ، واستعمال الموارد على المدى القصير والمتوسط والطويل ، كذلك البدائل الممكنة في سبيل حل مشكلة العجز مع مراعاة ان خفض التمويل للمشروعات ليس طريقة صالحة لحل المشكلة .

٣٢- اعرب عدة مندوبين عن آراء بشأن المعايير التي ينبغي الأخذ بها عند تحديد أولويات المشروعات ولاحظ احد الممثلين ان الاجتماع المشترك ينبغي ان يأخذ في اعتباره ما يلزم من موارد للازالة في القطاع الصغير والغير الرسمي حيث تكون الازالة مكلفة . وينبغي ان يظل في البال ايضا مسألة الموارد التي لا تؤدي الى ازالة مباشرة للدم م أ . وأشار احد المراقبين الى تعجيل للجدول الزمني الخاص بالازالة يكون له آثار مالية ، وان ذلك ينبغي ان يسترعى اليه انتباه الأطراف .

٣٣- قررت اللجنة التنفيذية انه ينبغي عقد اجتماع مشترك للجنة الفرعية للشؤون المالية واللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ، وانه ينبغي لرئيسي اللجنتين الفرعيتين تحديد تاريخ الاجتماع وجدول الأعمال . وعلى اللجنتين الفرعيتين ان تعودا بتقرير الى اللجنة التنفيذية عند اجتماعها السادس عشر .

(ب) الميزانيتان المنقحتان لأمانة الصندوق لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥

٣٤- تولى أمين الخزانة تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/5 التي تتضمن الميزانيتين المنقحتين لأمانة الصندوق عن عام ١٩٩٤ وعام ١٩٩٥ ، اللتين تأخذان في الحسبان قرارات اللجنة التنفيذية بالقيام بعملية استعراض بموجب الفقرة ٨ من المادة ٥ من بروتوكول مونتريال في ١٩٩٤ ، وبعقد أربعة اجتماعات للجنة التنفيذية في ١٩٩٥ .

٣٥- وافقت اللجنة التنفيذية على الميزانيتين المنقحتين لأمانة الصندوق لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ (الملحق الثاني) .

السند ٥ من جدول الأعمال : طلبات الموافقة على اسهامات ثنائية

٣٦- وافقت اللجنة التنفيذية على طلب حكومة كندا الوارد في الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/6 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/6/Corr.1 ، باستنزاف مبلغ ٤٦٨،١٧٠ دولار أمريكي من اسهام كندا لعام ١٩٩٤ الى الصندوق تغطية للنشاطات الآتية:

البلد	المشروع	(بالدولار الأمريكي)
البرازيل	ورشة نقل التكنولوجيا الخاصة بالـ م أ فى اطار بروتوكول مونتريال (المرحلة الثانية)	٥٨,٣٩٠
شيلي	تكنولوجيا برومو سوروب فى تبخير السلع	٢٠٠,٠٠٠
الهند	المبادرة للمساعدة على ازالة تسرب الـ م أ بالمنشآت الآسيوية الصغيرة والمتوسطة	١٠٩,٧٨٠

٢٧- وافقت اللجنة التنفيذية على طلب حكومة الولايات المتحدة الوارد فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/6 باستنزال مبلغ ٣٤٧,٠٠٠ دولار أمريكى من اسهام الولايات المتحدة الى الصندوق عن عام ١٩٩٤ لتغطية النشاطات الآتية:

البلد	المشروع	(بالدولار الأمريكي)
كولومبيا	المساعدة على اعداد مشروعات	١٢٠,٠٠٠
ماليزيا	اعداد مشروعات فى قطاع الهالونات	٤٥,٠٠٠
المكسيك	بقية المنحة للتعزير المؤسسى	٦٥,٠٠٠
أوروغواى	تدريب فى قطاع الهالونات	١٠,٠٠٠
فنزويلا	مشروع تدليلى فى قطاع التبريد	٦٧,٠٠٠
	تدريب فى جميع قطاعات الـ م أ فى المجال العسكرى بفنزويلا	٤٠,٠٠٠

البند ٦ من جدول الأعمال : الوكالات المنفذه

(أ) التقارير المرحلية

- التقرير المرحلى المجمع

٢٨- قام مدير الصندوق بتقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/7 ، التى هى التقرير المرحلى المجمع ونوه بأنه منذ انشاء الصندوق وافقت اللجنة التنفيذية على أكثر من ٦٣٠ نشاطا فى ٧٤ بلدا تعمل فى نطاق المادة ٥ . وتم الترخيص بأكثر من ١٩٥,٤ مليون دولار أمريكى للوكالات المنفذة الأربع . وبالإضافة الى ذلك قام ستة أطراف بتقديم ٧,١٧ مليون دولار أمريكى على صورة تعاون ثنائي .

- التقرير المرحلى من اليونديبي

٢٩- تولى ممثل اليونديبي تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/8 . فقال أنه خلال الفترة ١٩٩١ - ١٩٩٢ ، تلقى اليونديبي الموافقة على مشروعات مجموعها ٢٢ مليون دولار أمريكى ، منها ١٣,٤٦ مليون دولار أمريكى تم صرفها تمثل ٥٨ % من الأموال المعتمدة . وفى

عام ١٩٩٤ تلقى اليونديبي حتى الآن مبلغا اضافيا قدره ٣٢,٢ مليون دولار أمريكي للمشروعات المعتمدة ، منها ٣,٨٥ ملايين دولار أمريكي تم انفاقها . وأنفق اليونديبي حتى الآن ما مجموعه ١٧,٣ مليون دولار أمريكي بموجب البروتوكول . ولا تزال الرغاوي هي مجال التركيز الرئيسي ، يعقبها التبريد ، ثم اعداد البرامج القطرية فالتدريب الفني فالتعزيز المؤسسي فالمشروعات العالمية وأخيرا المذيبات ثم الهالونات والأيروسولات ، بهذا الترتيب . ولليونديبي برامج في ٣١ بلدا ، وكان حتى ٣١ أكتوبر ١٩٩٤ قد أتم ٦٨ مشروعا . وفي المدة من يونيو الى أكتوبر ، تم انجاز ١١ نشاطا . وأنجزت ٨ مشروعات للاستثمار وتمت ازالة ٤٢٧ طنا من ال م م أ . وخلال الفترة المقدم عنها هذا التقرير تم اعداد ٦٤ مقترحا بمشروع ، منها ٦٠ مقترحا معروضة للموافقة على هذا الاجتماع . واليونديبي ماض في تنسيق اجراءاته الداخلية سعيا الى التعجيل بتنفيذ المشروعات .

٤٠- وركز المتحدث على بعض التطورات الأخيرة ، فقال إن في الأسبوع من ٥ الى ٧ ديسمبر ١٩٩٤ عقد اجتماع مشترك في البرازيل بين اليونديبي واليونيدو والبنك الدولي وحكومة البرازيل بقصد تمكين البرازيل من الاستفادة من خبرة الوكالات الثلاثة . ومن المتوقع أن يؤدي هذا الاجتماع الى وضع ترتيب أقرب الى الناحية الرسمية بين الوكالات الثلاث في البرازيل . أما في الصين فقد جمعت النشاكات في قطاع المذيبات ريثما يتم حل بعض القضايا المتعلقة بالسياسة العامة وهو حل متوقع حدوده قريبا . وفي الهند فمن المأمول ايجاد حل نهائي مع الحكومة حول استعمال قناة مالية لنقل المال . وأعرب كذلك عن تقديره لجهود امانة الصندوق خلال عملية استعراض المشروعات .

٤١- أحاطت اللجنة التنفيذية علما مع التقدير بالتقرير المرحلي من اليونديبي .

التقرير المرحلي من اليونيب

٤٢- تولى ممثل اليونيب تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/9 التي هي موجز للنشاطات من يونيو الى أكتوبر ١٩٩٤ . فهناك أربعة برامج قطرية مقدمة الى هذا الاجتماع للموافقة عليها فاذا ماتمت هذه الموافقة فسيكون عدد البرامج القطرية التي يساعدها اليونيب والتي وافقت عليها اللجنة التنفيذية هو ٢٢ برنامجا .

٤٣- فيما يتعلق بتبادل المعلومات كان الكاتالوج الخاص بالتكنولوجيات من معالم الطريق . وصدر عددان من نشرة حماية الأوزون خلال الفترة المقدم عنها التقرير . وكان هناك جدول زمني مشحون جدا في مجال التدريب ، وبالإضافة الى البرامج التدريبية المذكورة في التقرير هناك منهج تدريبي تم في البحرين وبرنامج آخر يجري في الفلبين . وعقدت ورشتان عن شؤون الشبكات ، بالإضافة الى الورشة المذكورة في التقرير هما ورشة لأمريكا اللاتينية الجنوبية وأخرى لأمريكا اللاتينية الوسطى .

٤٤- وثمة مجالان فيهما متسع للتحسين هما مجال التعزيز المؤسسي ومجال اعداد استراتيجيات التدريب . وأكد المتحدث للجنة التنفيذية أن اليونيب لن يألو جهدا لتحسين الأداء في هذين المجالين .

٤٥- أحاطت اللجنة التنفيذية علما مع التقدير بالتقرير المرحلي من اليونيب .

التقرير المرحلي من اليونيدو

٤٦- تولى مندوب اليونيدو تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/10 . وقال أن اليونيدو أعطى أولوية للتنفيذ خلال الفترة التي يتناولها هذا الاستعراض ، وعقدت ترتيبا تعاقديا لتنفيذ مشروعات في الأرجنتين والكاميرون والجمهورية العربية السورية ، وسوف تفعل مثل ذلك أيضا في مستقبل قريب بالنسبة لستة مشروعات للتحويل في مصر والأردن .

٤٧- وتمت صياغة مشروعات جديدة فى قطاع التبريد فى الجزائر والصين وايران (الجمهورية الاسلامية) والجمهورية العربية السورية وفيتنام .

٤٨- ان الاتفاق بين اليونديبى واليونيدو والبنك الدولى عن النشاطات فى البرازيل هو مثال طيب للتعاون فيما بين الوكالات ومن المأمول أن يتم الاتفاق على أسلوب مماثل فى الأرجنتين والصين والهند والمكسيك .

٤٩- وسوف تستمر اليونيدو فى المشاركة فى بعثات اليونيب الى البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الم م أ فى سبيل المساعدة على صياغة استراتيجية فى القطاع الصناعى . واليونيدو ، بالاشتراك مع وكالة حماية البيئة الأمريكية ، أخذت فى وضع اللمسات الأخيرة على كتاب مرجعى بشأن الاستراتيجية التى ينبغى أن تطبقها البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الم م أ ومن المأمول ان يسهم هذا الكتاب اسهاما كبيرا فى عملية صياغة المشروعات فى تلك البلدان . ومن المأمول ان يبدأ فى المستقبل القريب تعاون مثمر مع البلدان المانحة مثل النمسا وكندا وفرنسا .

٥٠- أحاطت اللجنة التنفيذية علما مع التقدير بالتقرير المرحلى المقدم من اليونيدو .

التقرير المرحلى من البنك الدولى

٥١- تولى ممثل البنك الدولى تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/11 وجاء فى هذا التقرير أن استثمار البنك فى دفع مقدره عملائه من البلدان النامية حتى تستطيع تنفيذ النشاطات بنفسها انما هو عمل طويل الأجل ، و يسعد البنك أن يذكر أن هذا العمل قد بدأ الآن يؤتى أكله . ومنذ الاجتماع الرابع عشر للجنة التنفيذية تضاعفت الأموال المنصرفة وهى تتجاوز الآن ١٠ ملايين دولار أمريكى . وفيما يتعلق بالمقادير المزالة المتمثلة فى الم م أ ، فان نشاطات البنك - مع اغلاق مرفق الهالونات فى الصين فى ٢٠ ديسمبر ١٩٩٤ - سوف تسفر عن ازالة ٨٥٠ طن من الم م أ . وأن عددا من المشروعات الأخرى قد أسفر بلا شك عن ازالة عدة آلاف اضافية من الأطنان، غير أن البنك لم يبلغ عنها ريثما يتحقق ، على مستوى المصانع ، من أن المشروعات قد تم اتمامها فعلا .

٥٢- وبدأت الاجراءات المنسقة فى توليد آثارها ، ويجرى تنفيذ المشروعات بمزيد من السرعة . وأصبح من الواضح أن الازالة القائمة على أساس كل قطاع قد تكون هى الأسلوب الأكثر فعالية فى الاقتصادات الكبيرة .

٥٣- وأنهى حديثه بالاعراب عن أسفه لكون هيئة السلام الأخضر قد هاجمت البنك الدولى . فقد أخطأت الهيئة فى تصوير نشاطات البنك عندما قالت أن البنك لم يول الانتباه الكافى للبدائل غير العينية .

٥٤- أحاطت اللجنة التنفيذية علما مع التقدير بالتقرير المرحلى المقدم من البنك الدولى .

٥٥- أعرب ممثلان عن الوكالات المنفذة عن أسفهما لوجود مفارقات فى التعامل مع الوكالات المنفذة خلال عملية استعراض المشروعات .

٥٦- أشار أحد الممثلين الى مشروعات التعزيز المؤسسى فركز على أنه ليس من الكافى مجرد صرف الأموال . بل ينبغى على الوكالات المنفذة أن تقدم تقارير الى اللجنة التنفيذية عن الكيفية التى تسير بها أمور المشروعات وعن النتائج التى يتم احرازها . واسترعى الانتباه الى أهمية اشراك البلدان ذات الاستهلاك المنخفض من الم م أ فى الصندوق لأنها تمثل أغلبية أطراف المادة ٥ من بروتوكول مونتريال . وبشأن القضايا المالية ذكر اللجنة بأنه قد سبق الاتفاق على القيام باستعراض التكاليف الادارية . وذكر كذلك بأنه ، عند الاجتماع الثالث عشر ، طلب من الوكالات المنفذة تقديم تقرير الى الاجتماع الرابع عشر للجنة التنفيذية عن امكانية الموافقة على

المشروعات الجديدة على أساس تمويلها بالأموال غير المرصودة ، أي غير الملتزم بها ، التي سبق تخصيصها لمشروعات سبقت الموافقة عليها ، وأنه ينبغي النظر في هذه القضية من جديد نظرا لامكانية حدوث عجز في الموارد . وأخيرا وبعد أن تم الآن إنجاز هذا العدد الكبير من المشروعات ينبغي دراسة هل رسم الطوارئ البالغ ١٥ % هو رسم لازم فعلا أم لا .

٥٧- أجاب المراقب عن السلام الأخضر على ملاحظات ممثل البنك الدولي فقال ان الأسبقية المقدمة على ما عداها هي حماية طبقة الأوزون وأن السلام الأخضر انما يؤكد من جديد البيانات التي سبق أن أدلى بها بشأن نشاطات البنك الدولي .

٥٨- أعرب أحد الممثلين عن تقديره للوكالات المنفذة على اسهاماتها في وضع المشروعات في بلده ، غير أنه نوه بضرورة التعجيل بايجاد القوة الدافعة في البداية بمجرد موافقة اللجنة التنفيذية على المشروعات . واقترح أنه يكون من المفيد في البلدان التي تقوم فيها أكثر من وكالة منفذة باعداد مقترحات بمشروعات ، انشاء فريق صغير يسمح للوكالات بالتنسيق بين نشاطاتها ، مما يحول دون حدوث تراكم غير مرغوب فيه . ونوه كذلك بالحاجة الى مزيد من التنسيق بين الوكالات والبلدان المعنية ، وبالحاجة الى زيادة التعزيز المؤسسي . وقال أن بلده يعد تقريرا سوف يقدم في الوقت المناسب الى أمانة الصندوق ، يتضمن نظرة عامة الى المضاعف التي لاقاها هذا البلد في مرحلة الاستهلال ثم مرحلة المضي في تنفيذ المشروعات .

٥٩- أعرب ممثلان آخران عن تقديرهما للوكالات المنفذة على جهودها وعلى تقاريرها المرحلية المفيدة جدا ، غير أنهما اقترحا أن الحاجة تدعو الى وضع ارشادات لايجاد الانسجام بين طرائق العمل وكذلك بين المعايير التي يتم على أساسها تقييم تكاليف المشروعات ، وذلك في سبيل تحقيق مزيد من المساواة في المعاملة .

٦٠- قدم رئيس لجنة التنفيذ شكره الى اللجنة التنفيذية لدعوتها إياه لحضور هذا الاجتماع وأعرب عن أمله أن تصبح هذه الدعوة سنة يؤخذ بها . ثم أشار الى التقارير المرحلية من الوكالات المنفذة فقال أنه سعد كثيرا باستماعه الى التركيز على موضوع التعزيز المؤسسي وعلى التدريب . وحيث أن الافتقار الى المقدرة الوطنية كثيرا ما ذكر أنه من المشكلات الرئيسية التي تواجهها الأطراف التي تعاني في سبيل الوفاء بالتزاماتها بتبليغ البيانات المطلوبة الى الأمانة ، فقد حث الوكالات على استعمال التعزيز المؤسسي والتدريب لايجاد البنات الوطنية الأساسية التي من شأنها أن تسهل تبليغ بيانات موثوق بها .

(ب) برامج العمل

تعديلات على برنامج ١٩٩٤ وبرنامج عمل ارشادي لعام ١٩٩٥

اليونديبي

٦١- نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ووافقت على التعديلات الآتية على برنامج عمل اليونديبي لعام ١٩٩٤ الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/12 بمبلغ إجمالي قدره ١,٣٦,٧٨٠,١ دولار أمريكي تشمل ٧٨٠,٣٠١ دولار أمريكي كتكاليف مساندة لليونديبي.

المبلغ المعتمد (بالدولار الأمريكي)	المشروع	البلد
١٠٠,٠٠٠	مساعدة على اعداد مشروعات	الصين
١٦٩,٠٠٠	تنفيذ برنامج وطني لاسترداد واعادة تدوير غازات التبريد	كوبا

١٠٠,٠٠٠	مساعدة على اعداد مشروعات فى قطاعات المذيبات والهالونات والتبريد	أندونيسيا
١٠٠,٠٠٠	مساعدة على اعداد مشروعات	ماليزيا
٥٠,٠٠٠	مساعدة على اعداد مشروعات	الفيليبين
١٠٠,٠٠٠	مساعدة على اعداد مشروعات فى قطاعات الرغاوى والهالونات والأيروسولات	تايلاند
١٢٧,٠٠٠	برنامج مساعدة فنية وفى شؤون الأمان لصانعى منتجات الأيروسولات	
٢٢٠,٠٠٠	المرحلة الثانية من استرداد واعادة التدوير الـ CFC-12 فى أجهزة تكييف السيارات	فنزويلا
٤٠,٠٠٠	مساعدة تمهيدية فى قطاع صنع البرادات المنزلية والتجارية	
١,٠٠٦,٠٠٠		مجموع فرعى
١٣٠,٧٨٠		١٣% تكاليف مساندة
١,١٣٦,٧٨٠		المجموع

٦٢- احاطت اللجنة التنفيذية علما ببرنامج عمل اليونديبي الارشادى لعام ١٩٩٥ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/12). ولاحظت اللجنة ايضا القلق الذى اعربت عنه اللجنة الفرعية للشؤون المالية ازاء ان التمويل المطلوب المتوقع للوكالة المنفذه يتجاوز بكثير المبلغ الذى ادرج عن عام ١٩٩٥ فى الميزانية الخاصة بالسنوات الثلاث ، السابق اعتمادها .

اليونيب

٦٣- نظرت اللجنة التنفيذية فى توصية اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات ووافقت على التعديلات الآتية على برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٥ الوارد فى الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/13/Rev.1) بمبلغ اجمالى قدره ٣٠٢,٤٠٠ دولار أمريكى تشمل ٣٦,٤٠٠ دولار أمريكى كتكاليف مساندة لليونيب:

اعداد برنامج قطري للأطراف الستة الآتية الداخلة فى نطاق المادة ٥ :

المبلغ المعتمد (بالدولار الأمريكى)	
٤٠,٠٠٠	- بروناى دار السلام
٤٠,٠٠٠	- تشاد
١٠,٠٠٠	- جمهورية الدومينيكان (اتمام)
١٠,٠٠٠	- جابون (اتمام)
٤٠,٠٠٠	- ليسوتو
٤٠,٠٠٠	- ناميبيا
١٨٠,٠٠٠	المجموع الفرعى
٢٣,٤٠٠	١٢% تكاليف مساندة
٢٠٣,٤٠٠	المجموع

منطقة امريكا اللاتينية والكاريبى

وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع التالى الذى سينفذه اليونيب ولاحظت أن النية متجهة الى عقد الورشة عقب الاجتماع المزمع بين الخبراء الاستشاريين للوكالات المنفذه ، المقرر عقده فى اواخر مارس او اوائل ابريل ١٩٩٥ .

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

١٠٠,٠٠٠

ورشة اقليمية بشأن التكنولوجيات الخالية من الـ CFC فى
صناعة البرادات المنزلية بأمريكا اللاتينية والكاريبى

١٣,٠٠٠

زائد ١٢% تكاليف مساندة المشروع لليونيب

منطقة آسيا والمحيط الهادى

٦٤- قررت اللجنة التنفيذية انه ينبغى ارجاء عقد الورشة الإقليمية بشأن التحول فى الأيروسولات لمنطقة SEAP ، وهى الورشة التى سينظمها اليونيب ، ريثما يتم المشروع العالمى للأيروسولات ، وذلك تفاديا لخطر الأزدواجية . ولاحظت نية اليونيب ان يستمر فى مشاوراته مع البنك الدولى والامانة لتوضيح المسائل الباقية بدون حل وان يعيد تقديم المشروع (معدلا مراعاة لعقد الورشة بعد المرحلة الأولى من مشروع الأيروسولات العالمى) للموافقة عليه بين اجتماعات اللجنة التنفيذية .

٦٥- احاطت اللجنة التنفيذية علما ببرنامج عمل اليونيب الارشادى لعام ١٩٩٥
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/13/Rev.1) .

اليونيدو

٦٦- نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ووافقت على التعديلات الآتية على برنامج عمل اليونيدو لعام ١٩٩٥ الوارد في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/14) بمبلغ إجمالي قدره ٨٢٢,٩٢٣ دولار أمريكي تشمل ٩٥,٨٢٣ دولار أمريكي كتكاليف مساندة لليونيدو:

المبلغ المعتمد (بالدولار الأمريكي)	المشروع	البلد
٢٥,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري لازالة الـ CFC-11 في صنع الألواح البينية بمنشأة Prosider (عنابة - الجزائر)	الجزائر
٢٥,٠٠٠	صياغة مشروع لانشاء مركز وطني للاسترداد وإعادة تدوير الـ CFC-11 و الـ CFC-12 و الـ CFC-502	
٢٥,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري لازالة الـ CFC في صنع الرغوة الجاسئة في Batimetal	
١٠,٠٠٠	اعداد مشروع لاعادة تهيئة أنظمة صنع الجليد وأنظمة كباسات صناديق الجليد والفريزيرات النافخة والتخزين البارد وغرف تبريد المباني	باربادوس
٢٥,٠٠٠	اعداد مشروع لازالة الـ CFC-11 في صنع البرادات المنزلية والفريزيرات المنزلية ومكيفات الهواء بشركة Union Cameronnaise	الكاميرون
٢٥,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري لازالة الـ CFC-11 و الـ CFC-12 لمصنع البرادات المنزلية بـ Xiling	الصين
٨٠,٠٠٠	صياغة مشروع لازالة الـ م م أ في الصناعات الصغيرة والمتوسطة	اندونيسيا
٥٠,٠٠٠	اعداد مشروعات استثمارية لازالة الـ CFC-11 و الـ CFC-12 بصناعة البرادات المنزلية	ايران
٥٠,٠٠٠	مساعدة تحضيرية لمشروعات الاستثمار في قطاعات التبريد التجاري و تكييف الهواء والرغوى والهالونات	الأردن
٨٠,٠٠٠	اعداد برنامج قطري	ماقدونيا
١٥,٠٠٠	اعداد مشروعات في التبريد التجاري	الموزمبيق
٥٠,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري لازالة الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في مصنع البرادات المنزلية بـ Mechanical Enterprise Sadu and Arctic	رومانيا

١٥,٠٠٠	اعداد اقتراح بمشروع لانشاء مركز وطني لاسترداد واعادة تدوير غازات التبريد ، وانشاء بنك وطني للهالونات ومركز اقليمي لاختصاصي ومهندسي التبريد	سيشيل
٢٥,٠٠٠	مساعدة تحضيرية لصياغة مشروع لمصنع برادات منزلية (Fridgemaster)	سوازيلاند
١٥,٠٠٠	اعداد مشروعات استثمارية لازالة الـ CFC في صنع البرادات بشركة Krayem Int. Co.	سوريا
١٥,٠٠٠	اعداد مشروعات استثمارية لازالة الـ CFC-11 في انتاج الألواح البينية السابقة الصنع بـ Krayem Cold Stores	
٢٠,٠٠٠	اعداد مشروعات استثمارية لازالة الـ CFC-11 من القطاع الفرعي لصنع الرغاوي المرنة	
١٠,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري في قطاع التبريد بشركة Daikin Air Conditioning Ltd.	تايوانيا
١٠,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري لقطاع الأيروسولات بـ Mansoor Daya Chemical Ltd.	
٥٠,٠٠٠	اعداد مشروعات استثمارية لازالة الـ م م أ في قطاع الرغاوي	تركيا
١٥,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري لخفض انبعاثات غازات التبريد وانشاء شبكة لعمليات التجميع والاستصلاح في قطاع صيانة البرادات المنزلية	فيتنام
٢٠,٠٠٠	اعداد مشروع استثماري لخفض انبعاثات غاز التبريد وتحويل عمليات معالجة الأطعمة وغيرها من معدات التبريد الصناعي والتكييف الصناعي الى بدائل مناسبة	
٨٢,١٠٠	برامج تدريب و اصدار شهادات لاختصاصي التبريد واعداد مشروعات استثمارية لقطاع التبريد	زامبيا
٧٣٧,١٠٠		المجموع الفرعي
٩٥,٨٢٣		١٣% تكاليف مساندة
٨٣٢,٩٢٣		المجموع

٦٧- احاطت اللجنة التنفيذية علما ببرنامج عمل اليونيدو الارشادي لعام ١٩٩٥ في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/14) . ولاحظت اللجنة ايضا القلق الذي اعربت عنه اللجنة الفرعية للشؤون المالية ازاء ان التمويل المطلوب المتوقع للوكالة المنفذه يتجاوز بكثير المبلغ الذي ادرج عن عام ١٩٩٥ في الميزانية الخاصة بالسنوات الثلاث ، السابق اعتمادها .

البنك الدولي

٦٨- نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن التعديلات على برنامج عمل البنك الدولي لعام ١٩٩٤ الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/15 ، وقررت ارجاء الموافقة على المشروعين الآتيين الى ان يتم نظرها في الورقة المقترحة التي تعالج السياسة العامة بشأن العلاقات بين تكاليف الطوارئ وتكاليف المساندة وتكاليف التعزيز المؤسسي :

الصين

مساعدة فنية الى الوكالة الوطنية لحماية البيئة والى بنك الاستثمار الصيني .

اندونيسيا

مراجعات فنية لمشروع استثمارى لازالة الم م أ .

٦٩- وقد احاطت اللجنة الفنية علما ببرنامج عمل البنك الدولي الارشادي لعام ١٩٩٥ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/11) الفقرات ٢١ الى ٣١.

السند ٧ من جدول الأعمال : البرامج القطرية

٧٠- لاحظ مدير الصندوق ان هناك اربعة برامج قطرية امام اللجنة التنفيذية كي تنظر فيها (باربادوس ، موزمبيق ، النيجر ، سوزيلاند ، مقدمة في الوثائق UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/16 حتى 15/9) على التوالى ، وكذلك على البرنامج القطرى الصينى فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/20 . وقال ان الامانة توصى بالموافقة على البرامج القطرية الأربعة وعلى التعديل على البرنامج القطرى الصينى . ووفقا لقرار اللجنة التنفيذية بشأن تنفيذ البرامج القطرية طلب من الحكومات المعنية ان تقدم سنويا معلومات الى اللجنة التنفيذية عما يحرز من تقدم فى تنفيذ البرامج القطرية . وبأستعمال الشكل المعتمد ينبغى ان يغطى اول تقرير الفترة من ١٦ ديسمبر ١٩٩٤ الى ٣١ ديسمبر ١٩٩٥ وان يقدم الى امانة الصندوق فى موعد لا يتأخر عن ٣١ مارس ١٩٩٦ . وطلب من الحكومات المعنية ان تستعرض ، بمساعدة من الوكالات المنفذة ، وان تعيد من جديد اذا لزم الأمر صياغة المقترحات بمشروعات الواردة فى برنامجها القطرى وفقا للأرشادات الصادرة عن اللجنة التنفيذية فى هذا الصدد .

٧١- تولى ممثل اليونيب تقديم البرامج القطرية لكل من باربادوس (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/16) موزمبيق (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/17) ، والنيجر (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/18) ، و سوزيلاند (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/19).

٧٢- وافقت اللجنة التنفيذية على البرنامج القطرى لباربادوس غير ان هذه الموافقة لا تعنى الموافقة على ما ورد فيه من مشروعات ولا على مستويات تمويلها . ووافقت كذلك على مبلغ ١٣٦,٠٠٠ دولار امريكى ومبلغ ١٧,٦٨٠ دولار امريكى كتكاليف مساندة للتعزير المؤسسى ، تدرج فى برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٤ ، بشرط قيام حكومة باربادوس بتبليغ امانة الأوزون المعلومات عن استهلاكها وفقا لما تقتضيه المادة ٧ من بروتوكول مونتريال .

٧٣- وافقت اللجنة التنفيذية على البرنامج القطرى لموزمبيق غير ان هذه الموافقة لا تعنى الموافقة على المشروعات الواردة فيه ولا على مستويات تنفيذها . ووافقت كذلك على مبلغ ٩٢,٤٠٠ دولار امريكى ومبلغ ١٢,٠١٢ دولار امريكى كتكاليف مساندة للتعزير المؤسسى تدرج كتعديل فى برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٤ ، بشرط قيام حكومة موزمبيق بتبليغ امانة الأوزون المعلومات عن استهلاكها وفقا لما تقتضيه المادة ٧ من بروتوكول مونتريال .

٧٤- وافقت اللجنة التنفيذية على البرنامج القطرى للنيجر . غير ان هذه الموافقة لا تعنى الموافقة على المشروعات الواردة فيه ولا على مستويات تمويلها ووافقت كذلك على مبلغ ٧٤,٨٠٠ دولار امريكى ومبلغ ٩,٧٢٤ دولار امريكى كتكاليف مساندة للتعزير المؤسسى تدرج كتعديل فى برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٤ ، بشرط : (أ) قيام حكومة النيجر بتبليغ امانة الأوزون المعلومات عن استهلاكها وفقا لما تقتضيه المادة ٧ من بروتوكول مونتريال ، (ب) أن المبلغ الداخلى فى الميزانية لتغطية البيانات الشفوية التى تعطى لموظفى الجمارك يجب الا يستعمل الا بعد انشاء وتشغيل امانة الأوزون الوطنية المقترحة .

٧٥- وافقت اللجنة التنفيذية على البرنامج القطري لسوازيلاند غير ان هذه الموافقة لا تعنى الموافقة على المشروعات الواردة فيه ولا على مستويات تمويلها . ووافقت كذلك على مبلغ ٦٧,٢٢٠ دولار امريكى ومبلغ ٨,٧٥٢ دولار امريكى كتكاليف مساندة للتعزير المؤسسى تدرج كتعديل فى برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٤ بشرط قيام حكومة سوازيلاند بتبليغ امانة الأوزون المعلومات عن استهلاكها وفقا لما تقتضيه المادة ٧ من بروتوكول مونتريال .

٧٦- تولى ممثل اليونيدو تقديم التعديل على البرنامج القطري للصين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/20) ، والغرض من هذا التعديل هو ان يدرج فى البرنامج القطري ما يستهلك من الم م أ فى قطاع التبخير .

٧٧- وافقت اللجنة التنفيذية على تعديل البرنامج القطري الصينى . غير ان هذه الموافقة لا تعنى الموافقة على ما ورد فيه من مشروعات ولا على مستويات تمويلها .

٧٨- تحدث احد الممثلين فقال انه فى حين لا يعترض على الموافقة على الأضافة الى البرنامج القطري الصينى غير انه يشعر ان الوثيقة كما هى مقدمة لا يبدو انها تأخذ فى الحسبان المكسب الذى يعود على الصين بفضل تخفيض استعمال التبخير (وهو كسب محسوس جدا) ولا وجود فرق فى كفاءة مصانع الك أ ٢ المقترحة والمصانع التى يستعاض عنها ، من ناحية المقدرة على تدف (fluffing) التبخير . وهذه مسائل ينبغى معالجتها بالنظر الى المشروعات التى سوف تقدم مستقبلا .

البند ٨ من جدول الأعمال : مقترحات بمشروعات

٧٩- نظرت اللجنة التنفيذية فى توصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ولاحظت اللجنة ايضا القلق الذى اعربت عنه اللجنة الفرعية للشؤون المالية ازاء ان التمويل المطلوب المتوقع للوكالة المنفذه يتجاوز بكثير المبلغ الذى ادرج عن عام ١٩٩٥ فى الميزانية الخاصة بالسنوات الثلاث ، السابق اعتمادها ولذا ادرجت فى سجل الاجتماع . واتخذت الخطوات الآتية :

(أ) الجزائير (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/21)

٨٠- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتى الذى ستنفذه اليونيدو وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

٦,٥٨٩,٥٥٠ مشروع استثمارى لازالة الـ CFCs فى Entreprise Nationale
des Industries de l'Electromenager, ENIEM

٨٥٦,٦٤١ زائد ١٣% تكاليف مساندة المشروع لليونيدو

(ب) الأرجنتين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/22 and Corr.1)

٨١- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتى الذى سينفذه اليونديبى وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٧٢٥,٠٠٠

ازالة استعمال الـ CFC فى صنع لوحات الـ ب ب ي البيئية فى
CINTER S.R.L.

٩٤,٢٥٠

زائد ١٢% تكاليف مساندة لليونديبي

٨٢- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات التالية التى سينفذها البنك الدولى وعلى المبالغ
المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

١,٩٨٢,٤٢٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى انتاج مبادلات
الحرارة لتكييف هواء السيارات فى Interclima, S.A.

٢,٧٣٨,٢١٧

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى انتاج مكثفات
لتكييف هواء السيارات بـ Simon Cachan, S.A.

٣٥,٦٣٢

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى انتاج أنظمة
كاملة لتكييف هواء السيارات فى Mirgor, S.A.

وبشأن هذا المشروع أرجأت اللجنة التنفيذية الموافقة على التكاليف التشغيلية الاضافية
البالغ قدرها ١,٨٨٢,١٨٧ دولار امريكى . ذلك ان الانتاج الكامل للمكثفات والمبخرات
لوحداث تكييف هواء السيارات التى تعمل بالـ HFC-134a فى Interclima و Simon
Cachan قد لا يبدأ إلا فى ١٩٩٦. وعندئذ يمكن حساب التكاليف الاضافية للكباس الذى
يعمل بالـ HFC-134a, بطريقة أقرب الى الواقعية على أساس الاسعار السائدة فى
السوق بوقت حدوث التكاليف الفعلية.

٨٢- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية وعلى مستوى التمويل المطلوب وأن
يعود البنك بتقرير منه الى اللجنة التنفيذية عن المستوى الفعلى لتكاليف التشغيل فى وقت بدء
انتاج البرادات الخالية من الـ CFC فى كل مصنع (Fribe la Rioja, Fribe S.A. Helametal and
McLean plants). ولا تطلب التكاليف التشغيلية الا لسنة واحدة . وقد صدر هذا القرار دون
المساس بأى قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بشأن الورقة المتعلقة بالسياسة العامة المتعلقة بتكاليف
التشغيل .

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

١,٩٨٢,٤٢٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى انتاج مبادلات
الحرارة لتكييف هواء السيارات فى Interclima, S.A.

٢,٧٣٨,٢١٧

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى انتاج مكثفات
لتكييف هواء السيارات بـ Simon Cachan, S.A.

٣٥,٦٣٢

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى انتاج أنظمة
كاملة لتكييف هواء السيارات فى Mirgor, S.A.

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/23) البرازيل

٨٤- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات التالية التي سينفذها البنك الدولي وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

١٦٢,٦٠٣

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع البرادات بـ
Refrigeracao Parana S.A., Unidade Sao Carlos

ولاحظت اللجنة التنفيذية أن الشركة لن تسعى الى الحصول على تمويل اضافي للتحول من المادة الانتقالية. وشجعت كذلك الوكالات المنفذة في بلدان المادة ٥ على تفضي استعمال تكنولوجيا المعتمدة على CFC مخفضة بمقدار % ٥٠ في المشروعات المستقبلية

٢,٣٦٠,٣٦٠

الاستعاضة عن الـ CFC-11/12 بالـ
cyclopentane/HFC-134a كعنصر ارغاء/غاز تبريد في
تحويل المصنع (Metalfrio S.A.)

وأقرت اللجنة التنفيذية خصم ثمن معدات كشف تسرب الهيليوم التي تتكلف ١٤٥,٠٠٠ دولار أمريكي من المشروع أعلاه ولاحظت ان التكاليف التشغيلية الاضافية مطلوبة لسنة واحدة.

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/24 and Corr.1) الصين (د)

٨٥- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات التالية التي سينفذها اليونديبي وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

١٢٥,٠٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغوة
الـ ب ي المرنة في Beijing Yanxi

١٦,٢٥٠

زائد %١٣ تكاليف مساندة المشروعات لليونديبي

١٥٠,٠٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغوة
الـ ب ي ذات الأديم الكامل في Hubei Auto Engineering

١٩,٥٠٠

زائد %١٣ تكاليف مساندة لليونديبي

حثت اللجنة الفرعية الوكالات المنفذة على تفضي استعمال
تكنولوجيا الـ HCFC-141b الانتقالية في مشروعات المستقبل
لازالة الـ CFC في صناعة الرغوة ذات الأديم الكامل

٤٩٠,٠٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغوة
الـ ب ي المرنة (كتل) Dalian No. 1

٦٣,٧٠٠

زائد %١٣ تكاليف مساندة لليونديبي

٣٥٨,٠٠٠

ازالة الـ CFC-12 في صنع رغوة البولي ايثيلين الأنوبية بـ
Suzhou Plastic Works No. 7

٤٦,٥٤٠

زائد %١٣ تكاليف مساندة لليونديبي

١٦٦,٧٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغوة البوليستيرين المسحوبة بالضغط في Sino-Foreign Joint Stock Shenyang Shenrong Co.
٢١,٦٧١	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٢٨٠,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغوة البولي ايثيلين والبوليسترين في Shanghai Jianhua Electro-Mechanical and Mechanical Co.
٣٦,٤٠٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
١,٠٦٥,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغاوى XPS/XPE في Foshan No. 3 Plastic Factory
١٢٨,٤٥٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٢٢١,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغاوى XPS/XPE في Hailun Plastic Packaging Material Factory
٤١,٧٣٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٣٩٠,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغاوى XPS في Guizhou Jinchang Plastics Products Co. Ltd.
٥٠,٧٠٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٥٩٥,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغاوى XPS في Shijiazhuang Plastic Cement General Factory
٧٧,٣٥٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٣٨٨,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق وشبكات رغاوى XPE في Feicheng Plastic Products Factory
٥٠,٤٤٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٤٠١,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغاوى XPS في Guangxing Plastics Products Co., Hubei
٥٢,١٣٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٣٤٥,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع اوراق رغاوى XPS في Shenzhen Shentie Plastics Tableware Products Company, Shenzhen
٤٤,٨٥٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٤٣٦,٠٠٠	ازالة الـ CFC-12 في صنع شبكات XPE في Hebei Sixing Polypack Products Co. Ltd., Shijiazhuang
٥٦,٦٨٠	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي
٢٣٥,٣٤٠	التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع اوراق رغوة البوليستيرين المسحوبة بالضغط في Jinfeng
٣٠,٥٩٤	زائد ١٣% تكاليف مساندة لليونديبي

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع أوراق رغاوى البوليسترين المسحوبة بالضغط في Jinan
 ٣٣٧,٠٠٠
 زائد ١٣% تكاليف مساندة لليوئنديبي ٤٢,٨١٠

واقترحت حكومة الصين التخلي عن تكاليف وفورات التشغيل الاضافية في مشروعات ازالة الـ م م أ في المستقبل الخاصة بأوراق رغاوى البوليسترين والبولي ايثيلين المسحوبة بالضغط . غير أن اللجنة التنفيذية وافقت على استمرار حساب التكاليف/الوفورات التشغيلية في المستقبل ، تمشيا مع قرارات وارشادات اللجنة التنفيذية .

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغوة البولي يوريثان المرنة في Faw-Trim
 ١٤٢,٠٠٠
 زائد ١٣% تكاليف مساندة لليوئنديبي ١٨,٥٩٠

وطلبت اللجنة التنفيذية من اليوئنديبي التعجيل في تنفيذ هذا المشروع.

٨٦- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات التالية الذي سوف ينفذها البنك الدولي وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
 بالدولار الأمريكي

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغوة الـ ب ب ي المرنة (كتل) في Dongfeng Plastic Plant
 ٢٦٨,٦٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع أوراق رغوة البولي ايثيلين والبوليسترين المسحوبة بالضغط في Lanzhou Plastic Packing Material Factory
 ٢٢٢,١٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع اوراق رغاوى البولي ايثيلين والبوليسترين المسحوبة بالضغط في Cangzhou No.2 Plastic Plant
 ٣٩٤,٠٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع اوراق رغوة البولي ايثيلين والبوليسترين المسحوبة بالضغط في Zhengzhou Plastic Plant
 ٢٦٧,١٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغوة الـ ب ب ي المرنة (كتل) في Gaofeng Plastic Plant
 ٤٥٨,٤٠٠

وطلبت اللجنة التنفيذية من البنك الدولي أن يقدم تقريرا عن المسائل المتعلقة بإمكان تخفيض تكاليف المشروع بتفادي الحاجة الى بناء امتداد لمباني المصنع .

التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في صنع رغوة الـ ب ب ي المرنة (كتل) في Beijing Foam Plastic General Factory
 ٧٢٠,٠٠٠

التحول الى انتاج كباسات تكييف الهواء ذات الحجم المتوسط والاغلاق نصف المحكم التي تعمل بالـ CFC-12 الى الـ HCFC-22 Beijing Refrigerating Machinery Factory (GMRI)
 ٣,٠٩٨,٠٠٠

وطلبت اللجنة التنفيذية من البنك الدولي أن يستكشف إمكان تحسين تكنولوجيا الإنتاج بالمصنع بطريقة تؤدي إلى تخفيض التكاليف بتفادي الحاجة إلى نظام للتبريد المعجل الغالي جدا ، وأن يقدم تقريرا إلى اللجنة التنفيذية بشأن إمكان تخفيض تكاليف المشروع .

٨٧- لما لم تكن الأموال المتاحة كافية إبان الاجتماع الخامس عشر للجنة التنفيذية للسماح للجنة بالموافقة على جميع المشروعات التي رثى أنها مؤهلة للحصول على التمويل . ولمساعدة اللجنة التنفيذية على التغلب على هذه الصعوبة ، اقترح الوفد الصيني أن اللجنة تستطيع الموافقة على المشروعات الآتية على أن تنفذ تلك الموافقة عندما تصبح الأموال متاحة لها بدون الحاجة إلى عودة اللجنة التنفيذية إلى النظر فيها .

مجازة للموافقة بالدولار الأمريكي

٢,٢٢٤,٠٠٠	تحويل الكباسات الصغيرة من النوع المفتوح التي تعمل بالـ CFC-12 للتبريد إلى الـ HCFC-22 في Anhui Provincial Refrigerating Machinery Factory (APRMF)
٢,٨٩٠,٠٠٠	تحويل إنتاج كباسات التبريد ذات الاغلاق نصف المحكم التي تعمل بالـ CFC-12 للتبريد إلى الـ HCFC-22 في Nanjing Refrigerator General Works (NRGW)
٢,٨٧٤,٠٠٠	إنتاج كباسات صغيرة للتبريد تعمل بالأمونيا بـ Yantai Refrigerating Machinery Works
٢,٧١٠,٠٠٠	التحول إلى إنتاج كباسات تبريد من النوع المفتوح تعمل بـ CFC-12 إلى الـ HCFC-22 في Shanghai Refrigerating Machine Works (SRMW)
٢,٧٩٧,٥٠٠	التحول إلى إنتاج كباسات تبريد صغيرة ذات الاغلاق نصف المحكم التي تعمل بـ CFC-12 إلى الـ HCFC-22 في Jiangsu Taizhou Commercial Machinery Factory (JTCMF)

٨٨- ورحبت اللجنة التنفيذية بهذا العرض السخي وقبلته ، وقررت أن تسير قدما طبقا للأجراء المبين في فقرة ١٢١ في هذا التقرير .

٨٩- وقد ذكرت اللجنة التنفيذية أنه كلما أمكن الأمر ينبغي عدم استعمال الـ HCFCs ، غير أنها سلمت بأنه في هذه الحالة ونظرا لعملية الاستعراض الواسعة التي تمت ورأي خبير البنك الدولي ومقدرة البلد المعنى على تنفيذ تكنولوجيات خالية من الـ م م أ بطريقة فعالة في هذا القطاع الفرعي في هذا الأوان ، ونظرا للجرائر التي تترتب عن تأخير اتخاذ الخطوات التنفيذية على طبقة الأوزون ونظرا للجدوى الاقتصادية للتكاليف في هذه العملية بالذات وللمرحلة المتقدمة التي بلغها المشروع فمن الملائم السير في تطبيق تكنولوجيا الـ HCFC في خمسة مشروعات وتكنولوجيا الأمونيا في مشروع واحد . وينبغي النظر في تطبيق الـ HCFC في مشروعات التبريد التجاري على أن يقوم بهذا النظر فريق من الخبراء ولعله يكون فريق موارد عمليات الأوزون ، وينبغي أن يعد هذا الفريق تقريرا يعرض على اللجنة التنفيذية . وكل المشروعات المتبقية في القطاع الفرعي للصين ينبغي تقديمها صنفقة واحدة في هذا القطاع الفرعي بقصد خفض

التكاليف الخاصة بنقل التكنولوجيا وخفض عناصر دفع أخرى داخلية في المشروع، بما فيها دفع رسوم حق التأليف.

٩٠- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتي الذي ستنفذه اليونيدو وعلى المبالغ المبينة:

٤٩٦,٠٠٠

التحول من الهالون ١٢١١ الى مسحوق ABC الجاف والى الرغوة الرزاية المنفوخة بالماء فى Nanjing Fire Fighting Equipment Factory

٦٤,٤٨٠

زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونيدو

ولاحظت اللجنة التنفيذية أن التكاليف التشغيلية قد جرى تعديلها لخفض سعر مسحوق الـ ABC تحسبا لتفادى احتمال الأزدواجية الحسابية ، وأن مقدرة التوسع قد خفضت بتعديل الكميات التى تستهلك من مسحوق ABC ومن الصلب . وأوصت اللجنة التنفيذية بالا تكون الموافقة على هذا المشروع سابقة يأخذ بها .

(هـ) كولومبيا (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/25)

٩١- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتى الذى سينفذه اليونديبى وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

٣٨١,٥٤٨

ازالة الـ CFC 11 و 12 فى صنع مكونات معدات التبريد التجارى بـ Industrial Colombia S.A.(Inducol)

٤٩,٦٠١

زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبى

٤٤٢,٦٤٤

ازالة الـ CFC 11 و 12 فى صنع مكونات معدات التبريد التجارى بـ Industrias de Refrigeracion Comercial S.A. (Indufrial)

٥٧,٥٤٤

زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبى

٢٥١,٣١٥

ازالة الـ CFC 11 و 12 فى صنع مكونات معدات التبريد التجارى بـ Industrias Wonder S.A.

٣٢,٦٧١

زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبى
(و) مصر (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/26)

٩٢- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع التالى الذى سينفذه اليونديبى وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

١٢١,٠٠٠

التحول الى التكنولوجيا خالية من الـ CFC فى صنع رغاوى الـ ب ب ي المرنة (كتل) فى شركة الطويل

١٥,٧٣٠

زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبى

٧٨٠,٠٠٠ التحول الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC فى صنع رغوة
الـ ب بى الجاسئة فى سبعة منشآت (GMC ، بتروجيت ،
المنتجات العصرية ، شركة المقاولين العامة بالقاهرة ، الطاقة
الشمسية المصرية ، التوفيقية ، حلوان)

١٠١,٤٠٠ زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

١,٠٢٣,٠٠٠ ازالة الـ CFC فى صنع معدات التبريد التجارى بمنشأتين (شركة
بورسعيد لأعمال المعادن وشركة رويال الهندسية)

١٣٢,٩٩٠ زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

٩٣- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتى الذى ستنفذه اليونيدو وعلى المبالغ المبينة.

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

٥,٤٩٦,٧٧٢

ازالة الـ م م أ فى مصانع البرادات المنزلية : الاسكا ، حلوان
للأدوات المعدنية ، إبيرنا ، شركة النصر للأجهزة الكهربائية
والإلكترونية ، سيلتال ، سوبر بوش .

٧١٤,٥٨٠

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونيب

(ز) جواتيملا (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/27)

٩٤- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية الذى سينفذها اليونديبي وعلى المبالغ
المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

١٥٥,١٠٧

ازالة الـ 11 CFC و 12 فى صنع مكونات معدات التبريد التجارى
بـ Industria Metalurgica Centroamericana S.A. (Imca)

٢٠,١٦٤

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

١٩٤,٨٦٦

ازالة الـ 11 CFC و 12 فى صنع مكونات معدات التبريد التجارى
بـ Refrigeradores de Guatemala S.A. (Refrigua)

٢٥,٣٣٢

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

وأوصت اللجنة التنفيذية بان أنظمة اخراج الرغاوى التى سوف تستعمل فى هاتين
الشركتين (نظام اخراج صغير بالضغط بتكلفة اقل بكثير من تكلفة الآلات ذات الضغط
العالى الكبيرة الحجم ، واستعمال المسدسات الخالية من المذيبات لأخراج الرغاوى بدلا
من آلات الأرخاء الكبيرة الحجم) هما أنظمة ينبغى النظر فيها فى المنشآت المشابهة
ذات الاستهلاك المنخفض الموجودة فى بلدان المادة ٥ الأخرى . فأوصت كذلك بان يقوم
اليونيب بتسليط الضوء على هذه التكنولوجيا فى نشاطه "حماية الأوزون " بعد تنفيذ
هذين المشروعين .

(ح) اندونيسيا (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/28)

٩٥- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتي الذي سينفذه اليونديبي وعلى المبالغ المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٨٨,٠٠٠

ازالة استعمال TCA 111 و CFC-113 فى صنع الاجزاء
البلاستيكية والمعدنية للموتوسكلات فى
PTKGD Indonesia, Inc.

١١,٤٤٠

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

٩٦- قررت اللجنة أرجاء الموافقة على المشروعين الآتيين المطلوب ان ينفذهما اليونديبي لان جدوى التكاليف فيهما اقل من ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للطن :

ازالة استعمال الـ CFC-113 فى صنع اجزاء السماعات الشخصية المعدنية فى
PT Padma Pacific Sejahtra

ازالة استعمال الـ TCA 111 فى صنع اجزاء البطاريات المصنوعة من النحاس الأصفر
والصلب المتكاملين من AA PT FDK-Intercallin .

٩٧- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية الذى سينفذها البنك الدولى وعلى المبالغ المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٣٩٠,٠٠٠

ازالة الـ CFC-11 فى صنع أوراق رغوة الـ بى فى
Musimassejahtera Abadi

٤٤٩,٠٠٠

ازالة الـ CFC-11 فى صنع أوراق رغوة الـ بى فى
Positive Faoam Industry

١٢٣,٧٠٠

ازالة الـ CFC-11 فى صنع أوراق رغوة الـ بى فى
Multi Karya Makmur

٣٩٠,٠٠٠

ازالة الـ CFC-12 فى صنع أوراق رغوى البولى اثلين
والبوليسترين المسحوبة بالضغط فى
PT Inter
Foamindosentra

وطلبت اللجنة التنفيذية من البنك الدولى ان يقدم تقريراً عن موضوع نقل التكنولوجيا المملوكة ملكية خاصة الى PT Intitri Muliatama ، والكيفية التى تزعم بها حكومة اندونيسيا ان تمضى فى هذا المشروع . ومطلوب من الوكالات ان تكفل الحصول على الضمانات الوافية من بائعى التكنولوجيا عند تكرار نقل التكنولوجيا الى نفس البلد .

٣٢٧,٠٠٠

خفض انبعاثات الـ CFC-12 خلال صيانة اجهزة تكييف هواء
السيارات باستعمال معدات إعادة التدوير .

واوصت اللجنة التنفيذية بعرض الاقتراح بشأن تنفيذ المرحلة الثانية بعد اتمام تقييم المرحلة الأولى .

إزالة إنتاج الهالون ١٢١١ لطفائيات الحريق بـ , Dahlia Cahaya ٥٠٠,٠٠٠
Chubb Lips و Bayu Agung

ولاحظت اللجنة التنفيذية ان تكاليف التشغيل جرى تصحيحها لتكون مرآه لمنتج نهائى عبارة عن مزيج من ٨٥ % من مسحوق ABC و ١٥ % من ثانى اكسيد الكربون . ولاحظت كذلك ان هذا المشروع يمثل تحويلا لجميع القطاع الفرعى فى اندونيسيا ، وانه لن تقدم فى المستقبل مشروعات أخرى لتحويل طفايات الهالونات . غير ان هذه الموافقة لا تعد سابقة ، ينبغى أن تكون المشروعات المستقبلية مهتدية بقرارات اللجنة التنفيذية المتعلقة بدراسة تكاليف التشغيل الإضافية ووفورات التشغيل الإضافية فى القطاع الفرعى للطفايات النقالى التى تعمل بالهالون . وهذه الموافقة متوقفة على تلقى البنك الدولى تأكيدا من حكومة اندونيسيا بانها لا تزعم انتاج الطفايات النقالى التى تعمل بالهالونات فى المستقبل .

إزالة الـم م أ المستعملة فى انتاج البرادات المنزلية فـ P.T. ٣٤٦,٠٠٠
Sharp Yasonta, Indonesia

وافقت اللجنة التنفيذية على تنفيذ انظمة تبريد وانظمة عزل بالرغاوى الخالية من الـ CFC لأغراض الأختبار والصناعة ، وعلى تحويل الجزء الخاص بالتبريد فى خط الانتاج . وسوف يقدم مشروع لتحويل نظام العزل بالرغاوى الى السيكلوبنتان الى اجتماع قادم . ولاحظت اللجنة التنفيذية ان المنشأة سوف تسهم بـ ٥٠ % من تكلفة معدات الأختبار ، غير ان ذلك لا ينبغى ان يعد سابقة . وافقت اللجنة كذلك علما أن تتعاون امانة الصندوق مع خبراء القطاع ومع الوكالات المنفذة فى سبيل اعداد مسودة بارشادات عن تكاليف معدات الأختبار التى تكون مؤهلة لتمويلها من الصندوق بالنسبة للمشروعات المستقبلية فى هذا القطاع .

إزالة الـم م أ المستعملة فى انتاج البرادات المنزلية فى P.T. ٢٨٢,٠٠٠
Lippo Melco Manufacturing

ولاحظت اللجنة التنفيذية ان المنشأة سوف تسهم بـ ٥٠ % من تكلفة معدات الأختبار غير ان ذلك ينبغى الا يعد سابقة . ولاحظت ان المنشأة سوف تسهم بـ ٥٠ % من تكاليف معدات الأختبار غير ان ذلك لا ينبغى ان يعد سابقة . وينبغى لقضايا الأهلية للتمويل بالنسبة لمعدات الأختبار ان تسترشد فى المستقبل بقرارات اللجنة التنفيذية المتعلقة بالدراسة عن الأرشادات المتعلقة بتكاليف معدات الأختبار المؤهلة للتمويل فى هذا القطاع .

إزالة الـم م أ المستعملة فى صنع البرادات المنزلية فى ٥٥٨,٠٠٠
PT. Sanyo Industries Indonesia, Jakarta

طلبت اللجنة التنفيذية من البنك الدولى ان يعود بتقرير اليها عن ضرورة الحصول على معدات للأرغاء بالنفخ ذات الضغط العالى . ولاحظت ان المنشأة سوف تسهم بـ ٥٠ % من تكاليف معدات الأختبار غير ان ذلك لا ينبغى ان يعد سابقة . وينبغى لقضايا الأهلية للتمويل بالنسبة لمعدات الأختبار ان تسترشد فى المستقبل بقرارات اللجنة التنفيذية المتعلقة بالدراسة عن الأرشادات المتعلقة بتكاليف معدات الأختبار المؤهلة للتمويل فى هذا القطاع .

٩٨- قررت اللجنة التنفيذية أرجاء الموافقة على المشروع عيين الآتيين المطلوب ان ينفذهما البنك الدولى ، نظرا لأن جداولهما الاقتصادية اقل من ١٠٠,٠٠٠ دولار للطن :

تحويل أساليب تنظيف الغلزات من الـ TCA 111 الى تنظيف مائي في PJ. INTI
تحويل أساليب تنظيف الغلزات من الـ TCA 111 الى تنظيف مائي في
P.T. Markindo theco

(ط) الأردن (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/30)

٩٩- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتي الذي سينفذه البنك الدولي وعلى المبالغ
المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٣٦٨,٥٠٠ مشروع مظلي للتحويل الى تكنولوجيا خالية من الـ CFC في ثلاث
مصانع لرغوة الـ ب ب ي المرنة
(Arab Foam, Jordan Plastics, National Foam)
(ي) ماليزيا (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/31)

١٠٠- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التي سينفذها اليونديبي وعلى المبالغ
المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

١٩٠,٠٠٠ ازالة استعمال الـ CFC في صنع لوحات من الـ ب ب ي الجاسئة في
Shaga Cooling Technology
٢٤,٧٠٠ زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبي
٢٤٦,٠٠٠ ازالة الـ CFC في صنع رغوة جاسئة تستعمل كتقليد للخشب في
Saferay (M) SDN BHD
٣١,٩٨٠ زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبي
١١٨,٠٠٠ ازالة الـ CFC-11 في صنع الكسوة العازلة للأنايب في
Ricwill SDN BHD
١٥,٣٤٠ زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبي
٦٦,٥٠٠ ازالة الـ CFC في صنع رغاوي ب ب ي مصبوبة ومرنة في
Dream Products SDN BHD
٨,٦٤٥ زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبي
٣٣٥,٠٠٠ ازالة الـ CFC في صنع الواح رغوة جاسئة في
Rigid Foam Industries, SDN BHD
٤٣,٥٥٠ زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبي
٢١٤,٠٠٠ ازالة الـ CFC في صنع الواح رغوة جاسئة ومواد عازلة للأحواض
السفن في Leading Refrigeration and Engineering, SDN BHD
٢٧,٨٢٠ زائد ١٢ % تكاليف مساندة لليونديبي

١٠١- قررت اللجنة التنفيذية ارجاء الموافقة على المشروع الآتى الذى كان سينفذه اليونديبي اذ ان جدوى التكاليف فيه اقل من ١٠٠,٠٠٠ دولار امريكى للطن :

ازالة استعمال TCA 111 فى عمليات تنظيف الفلزات فى
. Kein Hing Industry Sdn Bhd

١٠٢- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التى سينفذها البنك الدولى وعلى المبالغ المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

١٣١,٢٠٠

مشروع تحويل فى أرجون ماليزيا Sdn.Bhd

١,٢٧٦,٥٠٠

الاستعاضة عن الـ CFC-12 و CFC-11 بالـ HFC-134a و HCFC
141b على التوالى وازالة استعمال الـ TCA 1.1.1 فى صنع
البرادات المالية فى Matsushita Electric Co.

ولاحظت اللجنة التنفيذية ما يلى : (أ) ينبغى لكل مشروع معروض ان يلتزم بالارشادات والمعايير التى وضعتها اللجنة التنفيذية . (ب) قررت اللجنة التنفيذية فى اجتماعها الثالث عشر ان تصدر الى البنك أذنا بالسير قدما فى هذا المشروع ، على ان يعاد النظر فى التكاليف الإضافية للمشروع لمراعاة تعليقات امانة الصندوق والجهة القائمة بالاستعراض الفنى ، واعادة عرض المشروع بعد ذلك . (جـ) ان البنك قد عالج فعلا جميع القضايا وقام بعرض المشروع من الجديد . وقد صدرت الموافقة على ان يكون مفهوما ان المشروع المعاد عرضه قد تم وضعه وفقا لقرارات اللجنة التنفيذية .

٦١٨,٠٠٠

تحويل مصنع تعبئة الأيروسولات Kontrak Manufacturing
Services Sdn. Bhd.

(ك) موريشيوس (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/32)

١٠٣- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التى سينفذها اليونديبي وعلى المبالغ المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكى

١٩٧,٢٠٨

ازالة الـ CFC 11 و 12 فى صنع البرادات المنزلية فى Blyfridge
Ltd.

٢٥,٦٣٧

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

٢١٣,٥٠٠

ازالة الـ CFC 11 و 12 فى صنع البرادات المنزلية بـ A.H.
Bahemia

٢٧,٧٥٥

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
(ل) المكسيك (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/33)

١٠٤- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التى سينفذها اليونديبي وعلى المبالغ المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

١٦٨,٠٠٠	ازالة الـ TCA 111 من عمليات التنظيف الدقيق بـ Lucas Diesel
٢١,٨٤٠	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
٧١,٣٣٧	ازالة الـ CFC-113 من عمليات تنظيف المنسوجات في Procesadora y Revitalizadora
٩,٧٢٤	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
٤,٤٩٥,٦٨٩	ازالة الـ CFC في صنع البرادات المنزلية في Mabe Group (ثلاث منشآت)
٥٨٤,٤٤٠	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
٣,٦٣٩,٨٢٦	ازالة الـ CFC في صنع البرادات المنزلية في Vitro Group of companies (ثلاث منشآت)
٤٧٣,١٧٧	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

(م) بيرو (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/34)

١٠٥- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التي سينفذها اليونديبي وعلى المبالغ
المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٢٥٢,٧٢٧	ازالة الـ CFC 11 و 12 في صنع البرادات المنزلية في Industrias Alfa S.A.
٢٢,٨٥٥	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
٢٢٩,٨١٦	ازالة الـ CFC 11 و 12 في صنع البرادات المنزلية في Andina Industrial S.A.
٢٩,٨٧٦	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
٧٤٨,٩٦٦	ازالة الـ CFC 11 و 12 في صنع البرادات المنزلية في Coldex S.A.
٩٧,٣٦٦	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
٢٠١,٤٤٣	ازالة الـ CFC 11 و 12 في صنع البرادات المنزلية في Industrias Lenche S.A. (Inlensa)
٢٦,١٨٨	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي
٢٦٧,٦٤١	ازالة الـ CFC 11 و 12 في صنع البرادات المنزلية في Industrias Reunidas S.A. (Inresa)
٣٤,٧٩٣	زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

٤١٢,٠٩٨ ازالة الـ CFC 11 و 12 في صنع البرادات المنزلية في
Industrial Selva S.A. (Indusel)

٥٣,٥٧٣ زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

(ن) الجمهورية العربية السورية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/35)

-١٠٦ وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التي ستنفذها اليونيدو على المبالغ
المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

١,٧١٩,٩٠٠

مشروع استثماري لأزالة الـ CFC في بنكوان (شركة البطريق
السورية)

٢٢٣,٥٨٧

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونيدو

٩٨٩,٦٥٠

ازالة الـ CFC في شركة بردي العامة للصناعات المعدنية

١٢٨,٦٥٤

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونيدو

(س) تايلاند (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/36)

-١٠٧ وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التي سينفذها اليونديبي و على المبالغ
المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٥٢٥,٠٠٠

ازالة استعمال الـ CFC في صنع مصبوبات الـ ب ي من الرغوة
المطبوخة على البارد والمصبوبات ذات الأديم الكامل والمواد من
الرغاوي الجاسئة في Thai Union

٦٨,٢٥٠

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

وقد طلبت اللجنة التنفيذية من اليونديبي ان يكفل التخلص من المعدات القديمة التي
تم استبدالها ، وذلك وفقا للأرشادات الموجودة .

٢٢٥,٠٠٠

ازالة استعمال الـ CFC في صنع كتل رغاوي الـ ب ي المرنة
ومصبوبات الرغاوي المطبوخة على البارد في Somboon
Paisarn

٢٩,٢٥٠

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونديبي

وطلبت اللجنة التنفيذية من اليونديبي ان يكفل التخلص من المعدات القديمة التي تم
استبدالها وذلك وفقا للأرشادات القائمة .

١٧٠,٠٠٠

ازالة استعمال الـ CFC في صنع كتل رغوة الـ ب ي المرنة في
Karn Yang

٢٢,١٠٠

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليوئديبي

وطلبت اللجنة التنفيذية من اليوئديبي ان يكفل التخلص من المعدات القديمة التي استبدلت وذلك وفقا للأرشادات القائمة

١٠٨- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع التالي الذي سينفذه البنك الدولي وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٤٦٣,٩٠٠

ازالة المذيبات المحتوية على م م أ في شركة Thai للطيران

اوصت اللجنة التنفيذية بان تأخذ الوكالات المنفذة في اعتبارها الخبرة المكتسبة في اعداد هذا المشروع عند اعداد مشروعات مشابهة في بلدان اخرى من بلدان المادة ٥ واوصت كذلك بان تسعى الوكالات المنفذة خلال اعداد المشروعات الى النظر في تكنولوجيات بديلة للأستعاضة عن ال-PFCs.

(ع) تركيا (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/37and Corr.1)

١٠٩- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التي سينفذها البنك الدولي وعلى المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٩٢٥,٠٠٠

التحول الى تكنولوجيا خالية من ال-CFC في صنع الواح الرغوى العازلة الجاسئة من ال-ب ب ي في Assan Demir ve Sac Sanayi A.S.

١,٥٧٨,٠٠٠

مساعدة هندسية على ازالة ال-م م أ المستعملة في انتاج البرادات المنزلية في PEG Profilo Elektrikli Gerecler Sanayii A.S.

٦٩٠,٩٠٣

مساعدة هندسية على ازالة ال-م م أ المستعملة في انتاج فريزيرات ومبرادات في Klimasan Klima Sanayi ve Ticaret A.S.

١١٠- اصدرت اللجنة التنفيذية اذنا بالسير قدما الى البنك الدولي لمزيد من تطوير المشروع الآتى:

مساعدة هندسية لأزالة ال-م م أ المستعملة في انتاج البرادات المنزلية في Pekel Teknik Sany ve Ticaret A.S.

(ف) أوروغواي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/38)

١١١- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروعات الآتية التي سينفذها البنك الدولي وعلى المبالغ المبينة :

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٢٣٥,٠٥٠

ازالة استعمال الـ CFC-11 كعنصر نفخ في رغوة الـ ب ي
الجاسئة المستعملة للعزل في الخزانات الحرارية في
Etchepare-Gil S.A.

٤٤٨,١٤٠

ازالة استعمال الـ CFC-11 كعنصر نفخ في رغواي الـ ب ي
الجاسئة المستعملة كعازل للبرادات والاستعاضة عن الـ CFC-12
المستعمل كغاز تبريد في Indurnor S.A.

٢٢٠,٣٠٠

ازالة استعمال الـ CFC-11 كعنصر نفخ في رغواي الـ ب ي
الجاسئة المستعملة كعازل للخزانات الحرارية في TEM S.A.

وطلبت اللجنة التنفيذية من البنك الدولي ان يكفل التخلص من المعدات القديمة التي
يجري استبدالها وذلك وفقا للأرشادات القائمة .

٣٢٥,٠٧٠

ازالة استعمال الـ CFC-11 كعنصر نفخ في رغواي الـ ب ي
الجاسئة المستعملة كعازل في التخزين البارد والاستعاضة عن
الـ CFC-12 المستعمل كغاز تبريد بالـ HFC-134a في Colder
S.R.L.

طلبت اللجنة التنفيذية من البنك الدولي ان يكفل التخلص من المعدات القديمة المستبدلة
وذلك وفقا للأرشادات القائمة .

(ص) فيتنام (UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/39)

١١٢- وافقت اللجنة التنفيذية على المشروع الآتي الذي ستنفذه اليونيدو على المبالغ المبينة:

المبلغ المعتمد
بالدولار الأمريكي

٤٩٧,٠٧٠

ازالة الـ م م أ في مصنعى التبريد الصناعى Searefico و
Searee industrial refrigeration plants of Seaprodex Co.

٦٤,٦١٩

زائد ١٣ % تكاليف مساندة لليونيدو

١١٣- اعرب ممثل الدانمارك والمراقبون عن السلام الأخضر وأصدقاء الأرض عن قلقهم لكون
اللجنة التنفيذية قد وافقت على عدد من المشروعات سوف تستخدم تكنولوجيا الـ HCFCs
أو الـ CFC المحفظة بنسبة ٥٠ % . واقترح المراقب عن السلام الأخضر انه ينبغي للجنة
التنفيذية ، كي تتخذ قرارات صحيحة على المدى الطويل بشأن التكنولوجيات التي ينبغي
اختيارها ان تطلب تحليلا كاملا للجوانب العلمية والاعتبارات السياسية المحيطة باستعمال الـ
HCFCs .

تحويل مرافق انتاج البرادات المنزلية لازالة الـ CFC-11 و الـ CFC-12 في Arj, Bahman, Iran Poya and Parts Appliances (جمهورية ايران الاسلامية)

١١٤- بناء على طلب ممثلة اليونيدو وافقت اللجنة على ان تنظر في هذا المشروع الذي كان الاجتماع الحادي عشر قد وافق على مرحلته الأولى . ولاحظت اللجنة أن المرحلة الأولى من المشروع يجري الآن تنفيذها وأن المرحلة الثانية قد اعيدت صياغتها كي يستعرضها هذا الاجتماع غير انها لم تقدم لأسباب ادارية .

١١٥- ابدت ممثلة اليونيدو قلقها لأن التأخير في اتخاذ قرار بشأن المرحلة الثانية من المشروع قد يؤدي الى عدم الموافقة عليها . وسعت الى الحصول على موافقة اللجنة على أن يكون مفهومها ان الأموال ستكون متاحة لتنفيذ المرحلة المذكورة بعد شهر او شهرين تقريبا وهو موقف ايده ممثل جمهورية ايران الاسلامية الذي لاحظ ان اي تأخير في تنفيذ المشروع يكون امرا غير اقتصادي .

١١٦- ايد مدير الصندوق الموافقة السابقة على المرحلة الأولى من المشروع . وقال ان الأمانة قد استعرضت الجزء المعاد صياغته من المرحلة الثانية ، غير انها لم تحصل على وثيقة المشروع في الوقت المناسب لتستطيع تقديم هذه المرحلة الى اللجنة التنفيذية كي تنظر فيها . وقال ان تمويل المرحلة الثانية ليس مشكلة حيث ان التمويل المطلوب لتنفيذها قد اصبح مخفضا الى حد بعيد .

١١٧- طلبت اللجنة التنفيذية من الأمانة ان تقوم بتصريف امور المرحلة الثانية من المشروع بقصد الموافقة عليها فيما بين اجتماعات اللجنة ، وذلك في انتظار قرار عن التمويل .

طلب الوكالات المنفذة الحصول على إرشاد

١١٨- سعى ممثل البنك الدولي متحدثا باسم الوكالات المنفذة الى الحصول على ارشاد من اللجنة التنفيذية لمساعدة الوكالات المنفذة على اعداد مشروعات سوف تعرض على الاجتماع القادم للجنة ، نظرا لما يتوقع من نقص في التمويل . وطلبت الوكالات المنفذة ان يحدد الاجتماع الحالي التمويل الذي سيكون مطلوبا للمشروعات في ١٩٩٥ في سبيل التعجيل بعمل اللجنة وتفاذي خيبات الأمل .

١١٩- قالت اللجنة التنفيذية انه ، نظرا للوضع المالي للصندوق في الوقت الحاضر ، لا يكون من المجدي ان تقدم الوكالات المنفذة مشروعات الى الاجتماع القادم للجنة . غير انه من المتوقع ان تقوم الوكالات المنفذة بتقديم برامج عملها كي توافق عليها اللجنة التنفيذية في ذلك الاجتماع .

١٢٠- وافقت اللجنة التنفيذية على ارجاء مناقشة هذا الموضوع الى ان تتاح الفرصة للجنة الفرعية للشؤون المالية ان تعالج المسائل الطويلة الأجل وغيرها من المسائل المتصلة بهذا الموضوع .

اجراءات إجازة المشروعات الموافق عليها ريثما تصبح الأموال متاحة

١٢١- قام رئيس اللجنة الفرعية للشؤون المالية بإبلاغ اللجنة التنفيذية ان اللجنة الفرعية تقوم بوضع مشروع اجراءات يكفل ان يظل التأخير عند حده الأدنى في تنفيذ المشروعات التي تجاز للموافقة عليها وتنتظر اتاحة الأموال لها . وعليه فان الاجراءات التالية موصى بها كي تأخذ بها اللجنة التنفيذية في الافراج عن الأموال فقط للمشروعات التي تتم إجازتها للموافقة عليها خلال الاجتماع الخامس عشر للجنة التنفيذية .

(١) ستقوم اللجنة التنفيذية بإضافة إجراءات جديدة تسمى "إجازة المشروعات للموافقة عليها ريثما تصبح الأموال متاحة". وسوف يتضمن تقرير الاجتماع بيان المشروعات التي تتم إجازتها مع بيان مستويات التمويل الموصى بها لها .

(٢) تمشيا مع التكلفة الصادر الى الصندوق المتعدد الأطراف لن تكون المشروعات التي يتم امرارها التزاما ماليا من اللجنة التنفيذية الى ان يصل قدر كاف من الاسهامات .

(٣) عندما يتم وصول قدر كاف من الأموال سيقوم أمين الخزانة ، من خلال امانة الصندوق ، بإبلاغ جميع أعضاء اللجنة التنفيذية ذلك وسيقوم بالافراج عن مستويات التمويل الموصى بها الى الوكالة المختصة . وسوف يدون هذا الافراج عن الأموال في تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة التنفيذية .

(٤) المشروعات التي يتم إجازتها للموافقة عليها في الاجتماع الخامس عشر ستكون مقدمة على المشروعات الأخرى التي ستقدم بعدئذ الى اللجنة التنفيذية ."

مسائل ناجمة عن المشروعات تتعلق بالسياسة العامة

١٢٢- نظرت اللجنة التنفيذية في تقرير اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات عن مناقشتها للقضايا ذات الطابع العام الناجمة عن استعراض المشروعات ، واتخذت القرارات الآتية:

الاستعراض الفني للمشروعات

١٢٣- ان كثيرا من المشروعات المقدمة قد استعملت شكلا قد يما لاستعراض المشروعات رغما عن اعتماد اللجنة التنفيذية شكلا جديدا لهذا الغرض فنوهت اللجنة التنفيذية باهمية الاستعراض الفني الجيد للمشروعات وطلبت ان تتبع الوكالات المنفذة توجيه اللجنة التنفيذية وتستعمل الشكل الذي قرره اللجنة التنفيذية في عمليات الاستعراض . وينبغي للوكالات المذكورة ان تكفل ايضا ان تتضمن مقترحاتها استجابات للتعليقات التي تبديها الجهات القائمة باستعراض المشروعات .

العلاقة بين تكاليف الطوارئ وتكاليف المساندة وتكاليف التعزيز المؤسسي

١٢٤- طلبت اللجنة التنفيذية من الوكالات المنفذة ان تقوم معا باعداد ورقة توضح العلاقة بين تكاليف الطوارئ البالغة ١٥ % واجر الوسيط المالي البالغ ٢ % وتكاليف المصروفات العمومية للوكالات البالغة ١٣ % ، وبين التمويل المقدم للتعزيز المؤسسي .

استعمال تكنولوجيا محسنة

١٢٥- ان عددا من المشروعات المعروضة تضمنت عناصر رأتها أمانة الصندوق ورأتها احيانا الوكالات المنفذة انها عبارة عن تحسين للتكنولوجيا القائمة ، ليس اساسيا في عملية التحويل . وهذه العناصر ليست مؤهلة للتمويل . فطلبت اللجنة من أمانة الصندوق ان تتشاور مع الخبراء القطاعيين ومع الوكالات المنفذة قبل الاجتماع السادس عشر عن الطريقة التي ينبغي بها معالجة هذه المسألة .

التكاليف والوفورات التشغيلية الإضافية في القطاع الفرعي للطفايات النقالى التي تعمل بالهالونات

١٢٦- طلبت اللجنة التنفيذية ان تتشاور امانة الصندوق مع خبراء القطاع ومع الوكالات المنفذه وتعد ورقة قبل الاجتماع التالى للجنة التنفيذية لمعالجة موضوع تكاليف ووفورات التشغيل الاضافية فى القطاع الفرعى للطفايات النقالى التى تعمل بالهالون ، لتقديم ارشاد بالنسبة لمشروعات المستقبل فى هذا القطاع الفرعى . وينبغى للورقة المطلوبة ان تنظر فيما تنظر فيه الى استعمال القروض الميسرة والى التغييرات فى اجل التكاليف الاضافية وفى النتائج التى يرجح حدوثها فى حالة عدم اتخاذ اى اجراء .

ارتفاع تكلفة معدات الاختبار

١٢٧- ان عدة مشروعات فى قطاع التبريد المنزلى كانت تتضمن معدات اختبار ذات تكلفة اعلى بكثير مما يوجد عادة فى مثل هذه المشروعات وهى مشروعات مملوكة جزئيا فى جميع الحالات لشركة متعددة الجنسيات . واوصت الأمانة فى كل حالة بأن تتحمل المنشأة مزيدا من التكاليف . فطلبت اللجنة ان تعمل امانة الصندوق مع الخبراء فى القطاع ومع الوكالات المنفذه لوضع منهجية لمعالجة مقتضيات الحصول على معدات للاختبار فى قطاع التبريد المنزلى . وينبغى ان تنظر الأمانة فى تكلفة وطراز معدات الاختبار المستعملة فى المشروعات التى اعتمدت حتى الآن .

١٢٨- طلبت اللجنة التنفيذية ايضا من الأمانة ان تتشاور ايضا مع خبراء القطاع ومع الوكالات المنفذة لأصدار الوثائق البيانية اللازمة على اساس ما اكتسب من خبرة حتى الآن فى المشروعات التى وافقت عليها اللجنة التنفيذية ، والتي كانت مشروعات ناجحة فى القطاع الفرعى للتبريد المنزلى .

إزالة الرغاوى المنزلية على مرحلتين

١٢٩- قدمت عدة مشروعات لتحويل رغاوى العزل للبرادات المنزلية . وكلتا التكنولوجيتين الدارجتين وهما HCFC-141b والسيكلوبنتان وارتدتان فى هذه المشروعات . وتكاليف التمويل فى السيكلوبنتان كثيرا ما تكون اكثر ارتفاعا بسبب مقتضيات الأمان اللازمة لاستعمال مادة قابلة للأشتعال غير ان هذه التكلفة تنفق مرة واحدة فى تكنولوجيا السيكلوبنتان بينما يقتضى الامر فى المعتاد تكليف اضافية فى الوقت المناسب فى تكنولوجيا التحول من الـ HCFC-141 الى تكنولوجيا خلية من الدم م أ . وحيث ان الـ HCFCs ليست من المواد الخاضعة للرقابة فى بلدان المادة ه فان التكاليف الأضافية لتحويل مصانع الـ HCFC-146 ليست مؤهلة للتمويل . وينبغى للوكالات المنفذة ان تحترس من استعمال الـ HCFCs عند اعداد المشروعات . وفى الحالات التى تقترح فيها مشروعات تستعمل الـ HCFC ينبغى تقديم التبرير الكامل للأخذ بهذه التكنولوجيا ، وبيان التكاليف المستقبلية المقدره المحتمل حدوثها للمرحلة الثانية من التحويل . وطلبت الوكالات المنفذة ان تراعى هذا الموضوع عند اعداد مشروعات لتحويل رغاوى العزل للبرادات المنزلية .

مشروعات كلوريد الميثيلين

١٣٠- لاحظت اللجنة التنفيذية اختلاف المعاملة عند حساب تكاليف التشغيل فى مشروعات كلوريد الميثيلين . وطلبت ان تتشاور الأمانة مع خبراء القطاع ومع الوكالات المنفذة للأخذ بمنهجية فى معالجة تكاليف التشغيل لمشروعات كلوريد الميثيلين فى المستقبل ، وتعود بتقرير عن ذلك الى الاجتماع السادس عشر للجنة التنفيذية .

ضعف جدوى التكاليف في اقتراحات المشروعات الخاصة بالمذيبات

١٣١- لاحظت اللجنة التنفيذية ان جدوى التكاليف ضعيفة جدا في المشروعات الخاصة باستبدال المذيبات التي تحتوي على الـ م م أ ، ولاحظت كذلك ان تطورات تكنولوجياه سوف تصبح متاحة على الارجح خلال بضع السنوات القادمة ويكون من شأنها تخفيض التكاليف اللازمة بقدر كبير . واذ لاحظت اللجنة ان الحاجة تدعو الى خير استعمال لموارد الصندوق لتحقيق أقصى حماية لطبقة الأوزون ، رأت اللجنة لهذه الاسباب يكون من الصواب ان يفرض في هذا القطاع الفرعى حد أدنى لجدوى التكاليف بحيث لا يوافق على مشروعات تحويل المذيبات التي تكون جدوى التكاليف فيها أقل من ذلك فقررت اللجنة أن يكون الحد الأدنى لجدوى التكاليف في مقترحات مشروعات المذيبات هو ١٠٠,٠٠٠ دولار امريكى للطن من الـ م م أ ، حيث تكون جدوى التكاليف هي عبارة عن تكلفة المشروع مقسومة على مقدار التخفيضات فى سنه واحدة من الـ م م أ المطلوب ازلتها ، معبرا عنها بأطنان الـ م م أ . فاذا قلت جدوى التكاليف عن هذه العتبة التي تمثل الحد الأدنى للجدوى، فان مشروعات استعمال بدائل الـ م م أ كمذيبات لن تحصل على الموافقة .

اعداد وتقييم المشروعات

١٣٢- ينبغي انشاء فريق عمل صغير خاص لينظر ، فيما بين الاجتماع الحالى والاجتماع السادس عشر للجنة التنفيذية ، فى اعداد المشروعات وتقييمها وفى القضايا النوعية المرتبطة بهذه العملية ، ولتسهيل الحوار . وينبغي ان يظل هذا الفريق صغير الحجم وان يتكون من ممثلين من أمانة الصندوق ومن الوكالات المنفذه المعنية ومن اللجنة التنفيذية نفسها . وقررت اللجنة ان يجتمع الرئيس ونائب الرئيس بالوكالات المنفذه وأمانة الصندوق فيما بين الاجتماعين الخامس عشر والسادس عشر للنظر فى اعداد المشروعات وتقييمها وفى القضايا النوعية المرتبطة بهذه العملية ولتسهيل الحوار .

١٣٣- قال احد الممثلين انه شعر بتشجيع لجودة المناقشة بشأن قضايا السياسة العامة فى اللجنة التنفيذية . وقال ان وفده شعر انه ليس من الأمور السوية ان يطلب من الأعضاء الموافقة على مشروعات تثير هذه القضايا المتصلة بالسياسة العامة قبل ان يتمكنوا من مناقشتها واصدار ارشادات بشأنها . وقال انه يتطلع الى تلقي المقترحات الخاصة بأرشادات السياسة العامة ، غير انه يود ان يحصل على تأكيد بأن اللجنة التنفيذية فى اجتماعها القادم سوف تستطيع ان تعالج هذه الارشادات قبل ان تقدم لها للموافقة عليها المشروعات التي تنطبق عليها تلك الارشادات . وقال انه من الأمور غير المرضية ان يطلب من أحد الموافقة على مشروعات مع اشتراط ان هذه الموافقة لن تعد سابقة .

البند ٩ من جدول الأعمال : مسودة التقرير عن عملية الاستعراض بموجب الفقرة ٨

١٣٤- بناء على طلب الرئيس (الذى رأس ايضا اللجنة الفرعية) تولى مندوب استراليا تقديم تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالتقرير عن عملية الاستعراض بموجب الفقرة ٨ من المادة ٥ من بروتوكول مونتريال . وقد حضر اجتماع اللجنة الفرعية ممثلون عن استراليا ، البرازيل ، الهند ، الولايات المتحدة الامريكية ، فنزويلا ، اعمالا لقرار الاجتماع الرابع عشر للجنة التنفيذية . وحضر كذلك ممثلون عن بيت ICF Inc ، الذى هو بيت الاستشارة الذى ساهم فى وضع الدراسة ، ووافقت اللجنة الفرعية على ان التقرير يضى بشروط التكاليف واوصت بعدد من التوضيحات تدرج فى التقرير الختامى .

١٣٥- وافقت اللجنة التنفيذية على توصية اللجنة الفرعية بادراج التوضيحات الآتية فى التقرير النهائى :

- (أ) ينبغي توضيح الجملة الأخيرة من الفقرة ١٥٠ كي تبين أن الإزالة سوف تسير على نفس الوتيرة التي تسير عليها في بلدان غير المادة ٥ .
- (ب) في صدر الموجز التنفيذي والفصل ٦ ينبغي أن تركز الوثيقة على ما يلي :
- ١- أن سعر خصم قدرة ١٠٪ قد استعمل ما لم يذكر غير ذلك
 - ٢- أن تقدير اسعار المستقبل المستعمل في هذه الدراسة قائم على خير ما يمكن الحصول عليه من معلومات .
- (ج) ينبغي توسيع نطاق الموجز التنفيذي والتقرير نفسه كي يحدد ما اخذ به بشأن سياسات اللجنة التنفيذية من افتراضات لأغراض القيام بهذه الدراسة لن يضر بأي قرارات تتخذها اللجنة التنفيذية في المستقبل .
- (د) ينبغي ان ترفق بالموجز التنفيذي قائمة كاملة بجميع الافتراضات المتعلقة بالسياسية العامة التي تم التمويل عليها للتوصل الى النتائج الكمية الواردة في الفصل ٦ . وينبغي أن تتضمن تلك القائمة الافتراضات بشأن دور الحفظ في البنوك وبالأعفاءات الخاصة بالاستعمالات الجوهرية بالنسبة الى ايجاد التوقعات الخاصة بالانبعاثات من الم م أ في المستقبل في غير بلدان المادة ٥ وتطبيق الخصم على تكاليف ازالة الانتاج .
- (هـ) ينبغي تفسير الأساس المتخذ لاجاد التقدير الخاص بتكاليف الأزالة والوارد في الفقرة ٣٩ من التقرير .
- (و) ينبغي ان يركز التقرير على أن النتائج الكمية التي توصلت اليها الدراسة لا تدل على مقادير الأموال الملتزم بها نحو الصندوق حتى اليوم ولا على المبالغ التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية ولا على ما أسفرت عنه من تخفيضات في الم م أ .
- (ز) ينبغي توضيح ما جاء في ES-9 لتحديد السنة التي تبلغ فيها التركيزات ذروتها والسنة التي يعود فيها التركيز الى جزئين في المليار .
- (ح) ينبغي ان تبين الدراسة ان امكانية تنفيذ كل سيناريو للأزالة انما تتوقف على ان يكون المستوى المبين للموارد متاحا فعلا للصندوق المتعدد الأطراف ، وينبغي تضمين الدراسة بيانا عن المستوى التاريخي للأسهامات التي تلقاها الصندوق حتى الآن .
- (ط) ينبغي ان ترفق شروط التكاليف بالتقرير وأن يشار الى تقارير اللجنة الفرعية المذكورة في سياق تقرير بيوت الخبرة بأرقام الوثائق التي وردت فيها تلك التقارير .
- (ي) ينبغي ان يذكر في التقرير نقل التكنولوجيا الذي اسفرت عنه الاسهامات الشائبة .
- (ك) ينبغي تصحيح اللغة المستعملة في الفقرة ١٤٦ كي تبين أن قيما "قياسية" وليس قيما "متوسطة" قد استعملت في وضع تقديرات تكاليف الخاصه المشروعات النموذجية .

(ل) ينبغي ان يوضح التقرير أن معدلات نمو استعمال الم م أ المستعمله فى التحليل النموذجى انما تنطبق على الشرائح الموجهه نحو تحقيق هدف معين وليس على الشرائح التنفيذ المعجل .

(م) ينبغي أن يوضح القسم ٣-٤-٥ أن تغلغل التكنولوجيا يشمل مقدار الزمن اللازم لتنفيذ المشروع على أرض المصانع نفسها.

١٣٦- اثنى ممثل الدنمارك على واضعى التقرير وقدم ووزع من جانبه تقريراً عن خبرة الصناعة الدانماركية يبين انه فى معظم حالات انتاج الرغاوى لم تكن ثمة حاجة لمواد مثل ال HCFC او غيرها من الم م أ . وارسل وفد الدانمارك نسخة من ذلك التقرير الى TEAP .

١٣٧- أذنت اللجنة التنفيذية لأمانة الصندوق فى ارسال الوثيقة الى أمانة الأوزون .

البند ١٠ من جدول الأعمال : هل ينبغي أن يمول الصندوق المتعدد الأطراف جهود التحويل التى تبذلها منشآت بلدان المادة ٥ التى تقوم بالتصدير الى غير بلدان المادة ٥ (مسودة)

١٣٨- تولى مدير الصندوق تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/41، التى أعدت استجابة لقرار من اللجنة التنفيذية فى اجتماعها الثالث عشر . وتحاول هذه الورقة أن تقدم ، بشكل متوازن ، الحجج المساندة و الحجج المضادة لقيام الصندوق المتعدد الأطراف بتمويل جهود التحويل لمنشآت بلدان المادة ٥ التى تصدر منتجاتها كلها او بعضها الى غير بلدان المادة ٥، وذلك بقصد مساعدة اللجنة التنفيذية فى مداولتها بشأن هذه القضية . ولا تتضمن الورقة أى توصيات ، وانما هى مقدمة كاساس للمناقشة فقط .

١٣٩- اقترح انه قد يكون من المفيد فى هذه المناقشة ان تؤخذ فى الحسبان المقترحات التى سوف تقدمها اللجنة الفرعية لأستعراض المشروعات بشأن عدد من المشروعات نظرت فيها فى اليوم السابق ، وتنطوى على عنصر تصديرى . وقال مدير الصندوق ان اللجنة الفرعية قد نظرت فى خمس مشروعات تدخل فى القطاع الفرعى للبرديات المنزلية ، وتنطوى على عنصر التصدير الى غير بلدان المادة ٥ . وفى بعض الحالات تم تبين البلدان التى تتجه اليها الصادرات . وفى جميع الحالات ذكرت النسب المئوية المقررة للتصدير . وفى حالتين ذكر ممثل اليونديبى ان المنشآت قد وافقت على توقيع خصم على مقترحاتها يوازى النسبة المئوية التى يمثلها التصدير . وفى ثلاث مشروعات مقدمة من البنك الدولى كانت نسبة التصدير تبلغ ٥٠ % و ٢٠ % و ١٠ % على التوالى . وان هذه الصادرات متجهة الى خليط من بلدان المادة ٥ وغير بلدان المادة ٥ . فوافقت اللجنة الفرعية على التوصية بتعديل تكاليف المشروعات الثلاثة كى يراعى فيها عنصر التصدير ، ريثما تصدر اللجنة التنفيذية قراراً بشأن سياستها العامة فى قضية تمويل او عدم تمويل الصادرات الى غير بلدان المادة ٥ .

١٤٠- قام مندوب اليونديبى بتقديم ايضاح فذكر ان المنشأتين لم تحبذا مبدأ توقيع خصم يوازى النسبة المئوية التى تمثلها صادرتيهما ، غير انهما لم تشاء عرقلة موافقه على المشروعات بترك عنصر التصدير فيها . فوافقنا على مضمض على استبعاد تلك النسبة المئوية ، بشرط ان يعود ادخال هذه النسبة فى التمويل اذا ما أصدرت اللجنة التنفيذية قراراً يتعلق بسياستها العامة وينطوى على تمويل الصادرات الى غير بلدان المادة ٥ .

١٤١- فى تبادل الآراء الذى اعقب ذلك ، قالت البلدان التى تحبذ تمويل التصدير الى غير بلدان المادة ٥ بأن هذا التمويل ليس أمانة وان عملية التحويل التى تقوم بها البلدان النامية ينبغي ان تساندها البلدان المتقدمة . وينبغى ان ينظر الى تلك الصادرات باعتبارها من الموارد الاساسية التى يغطيها الصندوق المتعدد الأطراف . وأن الضيق فى الأموال المتاحة او القيود المالية التى تفرض نفسها فى الوقت الحاضر ينبغي الا تكون من العوامل التى يعتد بها . وبالإضافة الى ذلك

يكون من الصعب جدا رصد الصادرات لأن منشأة ما قد تصدر جزءا من انتاجها في مرحلة ولا تصدره في مرحلة أخرى.

١٤٢- ومن ناحية أخرى قالت البلدان التي تشعر ان الصادرات الى غير بلدان المادة ٥ ينبغي عدم تمويلها انه على حين ينبغي للصندوق المتعدد الأطراف ان يغطي ، وهو يغطي فعلا ، الموارد الاساسية ، غير ان هذه التغطية ينبغي عدم توسيع نطاقها كي تشمل المنتجات التي تصدر الى غير بلدان المادة ٥. اما هذا التوسيع فيكون مؤداه ايجاد نظام ينطوي على ان بلدان غير المادة ٥ انما تدفع اسهاماتها لصندوق يستعمل بشكل غير مباشر ولكنه يستعمل مع ذلك في خاتمة المطاف لأعانة منتجات تعود الى حظيرة غير بلدان المادة ٥ . وان الاستعمال الأجدى للصندوق المتعدد الأطراف انما يكون تركيز منفعة الصندوق على بلدان المادة ٥ نفسها ، وهذا اعتبار ينبغي ان يكون مقدما على ما سواه بمراحل .

١٤٣- اقترح ممثل البنك الدولي اسلوبا بديلا مؤداه تغطية التكلفة الرأسالية الإضافية التي يتحملها بلد ما بصرف النظر عن سوق تصدير ذلك البلد (حيث أن تلك الأموال سوف تنفق في البلد نفسه وسوف ينتفع البلد بها) بينما يمكن تصحيح تكاليف التشغيل الإضافية بمراعاة عنصر التصدير . فقال أحد الممثلين انه يفهم ان الفرض الأساسي الكامن وراء هذا الاقتراح هو أن توفر رأس المال انما هو العقبة امام بعض بلدان المادة ٥ . فاذا كان هذا صحيحا ربما يكون نوع من القروض الميسرة حلا أو فوق لمعالجة موضوع التكاليف الرأسالية المرتبطة بالتصدير الى غير بلدان المادة ٥ . وعارض ممثل آخر في اقتراح البنك الدولي ، على أساس أن ذلك ينطوي على تخفيض في التكاليف التشغيلية للبلدان القائمة بالتصدير ، بينما ينبغي أن يكون الصندوق المتعدد الأطراف ملتزما بتمويل عملية التحول في بلدان المادة ٥ تمويلا كاملا .

١٤٤- اقترح ان اللجنة التنفيذية لا تطبق ان تخصص مزيدا محسوسا من وقتها لهذه القضية، التي لا تمت الا بصلة ضعيفة الى الهدف الأساسي لتلك الاجتماعات (الا وهو حماية طبقة الأوزون). غير ان احد الممثلين علي الأقل شعر ، من جانب آخر ، ان هناك بعض المجالات للاتفاق وان اللجنة تستطيع ان تحل المسألة اذا اتاحت فرصة لمناقشات بعيدة عن الطابع الرسمي . فاقترح تشكيل فريق عمل صغير لمحاولة ايجاد اسلوب مشترك يمكن تقديمه الى اللجنة التنفيذية للبت فيه .

١٤٥- لقي هذا الاقتراح مساندة واسعة ، وطلب الرئيس من ممثل كولومبيا ان يرأس فريق عمل مكون من وفود الصين والدنمارك وإيران والمملكة المتحدة والولايات المتحدة ، للنظر في هذه المسألة بقصد تقديم توصية بشأنها الى اللجنة التنفيذية في وقت لاحق اثناء هذا الاجتماع .

١٤٦- قدم ممثل كولومبيا الارشادات التالية التي وافق عليها فريق العمل :

"في المشروعات التي تنطوي على كسب للمنشآت التي تقوم بتصدير جزء من انتاجها الى غير بلدان المادة ٥ سوف تطبق القواعد الآتية :

١. عندما تكون الصادرات الى غير بلدان المادة ٥ بمقدار % ١٠ او اقل من الأنتاج الكلي سوف تتم تغطية جميع التكاليف الإضافية .
٢. اذا كانت الصادرات الى غير بلدان المادة ٥ تتجاوز % ١٠ من الأنتاج ولكنها لا تزيد عن % ٧٠ سيكون هناك خفض يكافئ نسبة هذه الصادرات الى الأنتاج الكلي ، ناقصا % ١٠ .
٣. عندما تكون الصادرات الى غير بلدان المادة ٥ اكثر من % ٧٠ من الأنتاج لن يكون المشروع مؤهلا للحصول على تمويل .

٤. سوف يستعمل معدل السنوات الثلاث السابقة لتقديم المشروع لتحديد الأنتاج والصادرات الى غير بلدان المادة ٥ .

٥. المشروعات التي تكون فيها الصادرات الى غير بلدان المادة ٥ على شكل منتجات زراعية او صيد الأسماك ستكون مؤهلة للحصول على تمويل يغطي جميع التكاليف الإضافية

١٤٧- أيدت اللجنة التنفيذية هذه الإرشادات وقررت ان تطبقها على المشروعات الخمسة التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية في هذا الاجتماع والتي تتضمن عنصرا من الصادرات .

السند ١١ من جدول الأعمال : مسودة شروط التكلفة المطلوب إصداره لفريق من الخبراء بشأن إنتاج بدائل للمواد المستنفذة للأوزون

١٤٨- تولى مدير الصندوق تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/42/Rev.1 المتضمنة مسودة شروط التكلفة المطلوب إصداره الى فريق من الخبراء بشأن إنتاج بدائل للمواد المستنفذة للأوزون . وذكر ان هذا الفريق سوف يدعى الى الأتعداد اعمالا لقرار صادر عن الاجتماع الثاني عشر من اللجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/12/37 الفقرة ١٠٩)

١٤٩- في ٢٨ اكتوبر ١٩٩٤ تم في مونتريال لقاء جمع بين أمانة الصندوق وفريق من الخبراء . وكان هذا الفريق مكونا من خبراء من بلدان المادة ٥ وغير بلدان المادة ٥ ومن الصناعات وممثلين لخليط من الخبرة في هندسة العمليات سواء على صعيد البحث أو على صعيد التصميم والانتاج ، وهم أيضا من أصحاب الخبرة في نقل التكنولوجيا بين مورديها وبين البلدان النامية وكذلك في شؤون التسويق والأعمال . وعلى أساس المناقشة التي جرت مع هذا الفريق من الخبراء وعلى أساس المشاورات السابقة التي قامت بها امانة الصندوق وضعت الأمانة مسودة شروط التكلفة المقدمة للجنة التنفيذية .

١٥٠- لاحظت اللجنة التنفيذية طلبا من ممثل السلام الأخضر يقول انه على أثر سابقة من فريق موارد الأوزون التابع للبنك الدولي دعى بموجبها مراقبون من الخارج ، بما فيهم منظمات غير حكومية ، الى حضور مناقشات الفريق بشأن الموضوعات الفنية ، ينبغي تطبيق نفس المعاملة فيما يتعلق بهذا الفريق من الخبراء .

١٥١- ولاحظت اللجنة التنفيذية كذلك طلبا من أحد الممثلين بتضمين شروط التكلفة ما يلي:
(١) عند النظر في نشاطات البلدان الفردية ينبغي أن تؤخذ في الحسبان ، نشاطات تلك البلدان ولا ينظر فيها من فراغ . (٢) ان تستطيع اللجنة ، في البلدان التي توجد بها عدة مصانع ، ان تناقش مدى فعالية استراتيجية للأزالة تشمل القطاع كله وكذلك امكانية الأخذ بأسلوب يعالج كل مصنع على حدة .

١٥٢- تحدث مندوب آخر فأبدى تأييده لشروط التكلفة المقترحة ، وطلب تأكيدا بانه سيكون هناك تنسيق كامل مع منظمات مثل الـ TEAP والـ OORG . وأضاف انه في اطار الموضوعات التي سوف يقوم فريق الخبراء باستعراضها يود وفد بلده الحصول على اعتراف صريح بأن البدائل الصديقة للبيئة التي نادى بها هيئة السلام الأخضر سوف يتم فحصها فحصا كاملا .

١٥٣- اقترح ممثل آخر توسيع نطاق البنود الواردة في المرفق ألف بالملحق الثاني ، كي تشمل تلك البنود من ضمن ما تشمله المسائل المتعلقة بالتدريب والشركات المملوكة ملكية جزئية لشركات متعددة الجنسيات ، والمقدرة على امتصاص التكنولوجيات الهامة . وكذلك تغيير الموقع لاعتبارات أمانية وبيئية فأوضح مدير الصندوق ان القائمة ليست قائمة حصر وحذر من ان ادراج المسائل المقترحة قد يقتضى إصدار مزيد من الإرشادات من اللجنة التنفيذية ، وان يكون لها وقع

شديد على حجم فريق الخبراء . وردا على استيضاح من الممثل نفسه قال مدير الصندوق ان نزاع رائحة الـ غ ب م ليست مما يتناوله المرفق المذكور .

١٥٤- لاحظ ممثل البنك الدولي ان الأمر يحتاج الى وجود خبير اقتصادي او مالي في هذا الفريق ليساعد على وضع منهجية قياسية لحساب التكاليف الإضافية في قطاع الإنتاج ، كي تستعمل تلك المنهجية الوكالات المنفذه .

١٥٥- ايد مدير الصندوق ان نية الامانة متجهه الى جعل الفريق المذكور متضمنا خبيرا اقتصاديا او ماليا بالإضافة الى اربع اعضاء يعين منهم اثنان كم بلدان المادة ٥ ، واثنان من غير بلدان المادة ٥ ، ومرشحين آخرين لهم كفاءة في مختلف التخصصات والتخصصات الفرعية ، سوف يختارون من قائمة مرشحين متاحة لدى امانة الصندوق أو بناء على توصية من الحكومات .

١٥٦- وافقت اللجنة على اقتراح من أحد الممثلين بأضافة الجملة الآتية : " عند صياغة هذه المشورة ينبغي ان تراعى البدائل التي لا تنطوي على تسخين عالمي كلما أمكن ذلك " وذلك في آخر الفقرة الفرعية ٧ (أ) من مسودة شروط التكلفة .

١٥٧- وافقت اللجنة التنفيذية على شروط التكلفة كما هي معدلة وهي مرفقة في الملحق الثالث بهذا التقرير .

١٥٨- قررت اللجنة التنفيذية كذلك أن شروط التكلفة التي سوف تعد لغرض مراجعة الصناعات التي تنتج الـ م م أ في كل من بلدان المادة ٥ التي تنتجها وهي مراجعة سيقوم بها فريق من الخبراء في إنتاج بدائل للـ م م أ ، ينبغي الا تتضمن مسائل تتعلق بالسياسة العامة والاستراتيجيات حيث أن هذه المسائل ينبغي أن يعالجها البلد نفسه في استراتيجيته القطاعية .

البند ١٢ من جدول الأعمال : سد احتياجات بلدان المادة ٥ الى المواد الخاضعة للرقابة خلال فترة السماح وفترة الأزالة - تحديث لورقة سابقة

١٥٩- تولى مدير الصندوق تقديم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/43 ، التي تتضمن مسودة تحديث لتقرير اللجنة التنفيذية الذي عنوانه "سد احتياجات أطراف المادة ٥ الى المواد الخاضعة للرقابة خلال فترتي السماح والأزالة" وهو التقرير الذي سبق تقديمه الى الاجتماع الرابع لأطراف بروتوكول مونتريال . والغرض من هذا التحديث هو جمع احدث المعلومات العالمية عن استهلاك الـ م م أ وعن انتاجها ، وتقدير العجز المحتمل فيها ، وتبين الوسائل الكفيلة بمواجهة العجز المحتمل .

١٦٠- قدم أحد الممثلين الشكر الى امانة الصندوق على عملها الممتاز بأعداد مسودة التحديث . فقال أن هذه قضية هامة سوف تزداد أهميتها في العام القادم عندما تدخل الأطراف في مفاوضات بموجب بروتوكول مونتريال . ولهذا السبب فمن الجوهري أن يكون التقرير الذي تضعه اللجنة التنفيذية واضحا جدا فيما يعبر عنه . وتبين عددا من القضايا التي يشعر وفد بلده انها تحتاج الى ايضاح ، واقترح تشكيل فريق عمل صغير بقصد اتمام عملية التحديث خلال هذا الاجتماع للجنة التنفيذية .

١٦١- وحيث ابدى بعض المتحدثين تأييدهم لهذا الاقتراح طلب الرئيس من وفد الولايات المتحدة الأمريكية أن يرأس فريق عمل مكونا من وفود الصين وكولومبيا والمملكة المتحدة تكون مهمته النظر في مسودة تحديث امانة الصندوق بقصد الموافقة عليها خلال الاجتماع الحالي .

١٦٢- قدم ممثل الولايات المتحدة بوصفه رئيساً لجنة الفرعية الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/43/Rev.1 وشكر امانة الصندوق على جهودها الذاتية في اعداد الوثيقة الأصلية وكذلك شكر اعضاء فريق العمل الذين نظروا بعناية في هذه الوثيقة ذات الطبع الفنى جدا للتأكد من كل شيء فيها سليم . والواقع ان الأمانة قد استرعت الأنظار الى غلطة او غلظتين مطبعيتين فى الهوامش وسوف يجرى تصحيحهما . والوثيقة فى شكلها المنقح قد وافق عليها كل عضو بالفريق ويوصى الفريق بارسالها الى اجتماع الأطراف .

١٦٣- اقرت اللجنة التنفيذية الوثيقة المنقحة واذنت لأمانة الصندوق بارسالها من خلال امانة الأوزون الى الاجتماع السابع لأطراف بروتوكول مونتريال .

السند ١٣ من جدول الأعمال: خيارات فى آجال تكاليف التشغيل الإضافية فى قطاع التبريد المنزلى (مسودة)

١٦٤- تولى ممثل الولايات المتحدة بوصفه رئيساً لفريق العمل تقديم تقريره الوارد فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/44 فشكر الأمانة على جهودها الحفينة فى أعداد الوثيقة الأصلية ، وكذلك شكر اعضاء فريق العمل الذين نظروا بعناية فى هذه الوثيقة ذات الطابع الفنى جدا ، للتأكد من ان كل شئ فيها صحيح . والواقع ان أمانة الصندوق قد استعرت الانتباه الى غلظه او غلظتين من أغلاط الكتابة فى هوامش الجداول وسوف يتم تصحيح هذه الأخطاء . وقد تمت الموافقة على الوثيقة فى صورتها المنقحة من كل أعضاء الفريق ويوصى الفريق بارسالها الى اجتماع الأطراف.

١٦٥- توافقت الآراء فى هذا الاجتماع على ان هذه قضية هامة تتعلق بالسياسة العامة ، ومطلوب فيها اصدار ارشادات واضحة فى سبيل تفضيل بعض الصعاب التى صودفت فى الماضى.

١٦٦- ولاحظ احد الممثلين انه يكون الصعب الاختيار ما بين الخيارات المعروضة لأن ذلك من شأنه ان يضع عبئا ثقيلا على عاتق بلدان المادة ٥ .

١٦٧- مع مراعاة ما أبدى من آراء خلال المناقشة أعربت اللجنة التنفيذية عن تفضيلها ان تستبقى الخيارات الثلاثة المقترحة فى تلك الورقة كى تسمح للأطراف المعنية بتبيين الخيار الذى يكون اكثر ملاءمة لاحتياجاتها.

السند ١٤ من جدول الأعمال: شؤون أخرى

ارشادات عن تصريف اعمال اجتماعات اللجان الفرعية

١٦٨- لاحظ أحد الممثلين انه لا توجد شروط تكليف للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات على عكس اللجنة الفرعية للشؤون المالية . وهذا النقص قد أحدث مشكلات بشأن امكان حضور أعضاء اللجنة التنفيذية اجتماعات اللجنة الفرعية ، مع كونهم غير اعضاء بتلك اللجنة الفرعية . ولذا فهو يرى ان الحاجة تدعو الى اصدار ارشادات لتنظيم مشاركة اعضاء اللجنة التنفيذية ، حيث ان طلبات المشاركة من هؤلاء الأعضاء قد عوملت معاملة مختلفة خلال الاجتماعات الثلاثة التى عقدتها اللجنة الفرعية المذكورة حتى الآن .

١٦٩- قال مدير الصندوق ان هذه المشكلة والحاجة الى وضع شروط تكليف قد سلمت بهما اللجنة الفرعية فعلا ، وأعدت مسودة شروط تكليف بالتشاور مع الرئيس وهذه المسودة موجودة أمام اللجنة التنفيذية الآن .

١٧٠- وجد الممثل الذى اثار هذا الموضوع ان المسودة مقبولة بصفة عامة ، غير انه اضاف انه ينبغى لتلك المسودة ان تعالج ليس فقط موضوع الحضور ولكن ايضا موضوع مشاركة اعضاء اللجنة التنفيذية . وينبغى ان يكون هناك تمييز بين هؤلاء الأعضاء والمراقبين . فينبغى ان يسمح

لأعضاء اللجنة التنفيذية بالتحدث في جميع الموضوعات دون أن يكون لهم حق التصويت ، بينما المراقبون يمكن قبولهم بموافقة صريحة من الرئيس دون أن يسمح لهم بالمشاركة .

١٧١- ساند ممثلان هذا الموقف بينما فضل ثلاثة ممثلين أسلوبا أكثر تضييقا مما تسمح به المسودة، قائلين أنه من الجوهرى الحد من المشاركة في اللجنة الفرعية لأسباب عملية محضة، إذا أريد أن تنجز اللجنة الفرعية أعمالها بطريقة سريعة وفعالة.

١٧٢- حث المراقبان عن اصدقاء الأرض وعن السلام الأخضر على أن يدرج في شروط التكليف حكم خاص بحضور المراقبين عن المنظمات غير الحكومية ، على أن يكون مفهوما أنه لن يسمح لهم بالحديث إلا إذا طلب الرئيس منهم ذلك صراحة . وصحيح أن المنظمات غير الحكومية أمامها فرصة التعليق على أي موضوع في اجتماعات اللجنة التنفيذية نفسها . غير أن تلك المنظمات ستكون في موقف لا يسعها عندما تحاول أن تعلق تعليقا بناء إذا ما كانت تلك المنظمات هي الفريق الوحيد الذي ينكر عليه الاستماع إلى التفسيرات وإلى الأسباب التي تبنى عليها توصيات اللجنة الفرعية .

١٧٣- وتبعاً لذلك وافقت اللجنة التنفيذية على شروط التكليف الآتية للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات :

" شروط التكليف والصلاحيات

تقوم اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات بما يلي :

- (أ) تنظر وتستعرض المشروعات والنشاطات المعروضة على اللجنة التنفيذية تحت بند التعاون الثنائي ، وبرنامج عمل الوكالات المنفذة ، والبرامج القطرية، والمشروعات الاستثمارية المقدمة من الوكالات المنفذة .
- (ب) تعالج الموضوعات الناجمة عن المشروعات والنشاطات المعروضة على اللجنة التنفيذية وفقاً للأرشادات والمعايير المقررة .
- (ج) تتبين وتوضح المسائل المتعلقة بالسياسة العامة والناشئة عن المشروعات المعروضة على اللجنة التنفيذية .
- (د) تقدم تقارير وتوصيات عما سبق إلى اللجنة التنفيذية .
- (هـ) تنظر في أي موضوع آخر تراه اللجنة التنفيذية مناسباً .

وتتكون اللجنة الفرعية من ثلاثة أعضاء من اللجنة التنفيذية من الأطراف العاملين في نطاق الفقرة ١ من المادة ٥ لبروتوكول مونتريال وثلاثة أعضاء من اللجنة التنفيذية من الأطراف غير العاملين في نطاق الفقرة المذكورة . وسيختار أعضاء اللجنة الفرعية رئيسها ، وتكون الرئاسة بالتناوب بين أعضاء أطراف المادة ٥ وأعضاء أطراف غير المادة ٥ ما بين اجتماع للأطراف والاجتماع التالي .

وتقدم الأمانة مساعدتها للجنة الفرعية في عملها وتشارك في اجتماعات اللجنة الفرعية . وعلى الوكالات المنفذة أن تشارك . وتستطيع اللجنة الفرعية أن تدعو ممثلين عن الفريق الفني الاستشاري والفريق المعنى بانتاج البدائل ، القائمين فعلاً ، وكذلك أي خبراء آخرين إلى المشاركة في الاجتماعات .

واللجنة الفرعية هي لجنة دائمة وتعين لفترة تتزامن مع فترة عضوية رئيس ونائب رئيس اللجنة التنفيذية .

وتعقد اللجنة الفرعية اجتماعاتها حسبما تقرر اللجنة التنفيذية .

واللجنة الفرعية هي لجنة مغلقة . ويمكن قبول اعضاء اللجنة التنفيذية كمراقبين ، بموافقة صريحة من الرئيس . وتستطيع الرئاسة ، بموافقة جميع اعضاء اللجنة الفرعية، دعوة المراقبين الى التحدث . وعلى المنظمات غير الحكومية ان تعيين ممثلا واحدا لمراقبة اجتماع اللجنة الفرعية ولكن لايجوز لها المشاركة . وتحقيا للمساواة بين البلدان الممثلة في اللجنة الفرعية والبلدان غير الممثلة فيها ستقوم الوكالات المنفذة بتفسير تفاصيل المشروعات التي امام اللجنة الفرعية وبتقديم البيانات اللازمة لمساعدة اللجنة في مداولاتها .

ويجب أن توزع على الأعضاء التفاصيل النهائية الخاصة بجميع المشروعات التي ستنظر فيها اللجنة الفرعية في موعد لا يتأخر عن سبعة أيام قبل الاجتماع .

وستكون لغة العمل في اجتماعات اللجنة الفرعية هي الإنجليزية ."

رابعاً: الموافقة على التقرير

١٧٤- وافقت اللجنة التنفيذية على التقرير الحالي على أساس مسودة التقرير الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/15/L.1 ، وذلك في جلستها الختامية بتاريخ ١٦ ديسمبر ١٩٩٤.

خامساً: تاريخ الاجتماع السادس عشر للجنة التنفيذية

١٧٥- قررت اللجنة التنفيذية ان تعقد اجتماعها السادس عشر بمونتريال في الفترة من ١٥ - ١٧ مارس ١٩٩٥ مع الاجتماع المشترك للجنة الفرعية للشؤون المالية ولأستعراض المشروعات ، الذي سوف يعقد في ١٢ و ١٤ مارس . وسوف يركز ذلك الاجتماع اساسا على قضايا السياسة العامة وعلى الموافقة على برامج عمل الوكالات المنفذة . أما الاجتماع السابع عشر للجنة التنفيذية فسوف يعقد بمونتريال من ٢٦ - ٢٨ يوليو ١٩٩٥ على ان يعقد اجتماع مشترك للجنة الفرعية (اذا لزم الأمر ، يعقد في ٢٤ و ٢٥ يوليو). وقررت اللجنة التنفيذية كذلك ان تحتجز لنفسها يومين قبل الاجتماع التحضري للاجتماع السابع للأطراف بقصد عقد اجتماع اذا اقضى الأمر . وفي ضوء المعلومات المتاحة في اجتماع يوليو بشأن حجم المشروعات التي ينبغي النظر فيها سوف تقرر اللجنة التنفيذية ما اذا كان يقتضى الأمر اجتماعا اطول في فينا او اتخاذ تدابير أخرى .

سادساً: أختتام الاجتماع

١٧٦- اعربت اللجنة التنفيذية عن تقديرها للعمل الشاق جدا الذي قام به جميع اعضاء امانة الصندوق المتعدد الأطراف وللجهود التي بذلها بلا كلل مدير الصندوق في تجميع الوثائق لهذا الاجتماع وفي تسهيل تصريف شؤونه بطريقة سليمة جدا .

١٧٧- على أثر تبادل المجاملات المألوفة ، اعلن الرئيس ختام الاجتماع الخامس عشر للجنة التنفيذية .

الملحق الأول

الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أوضاع الصندوق في ١٤ ديسمبر ١٩٩٤

دولار امريكي	الايرال
	اسهامات وردت
250,215,760	- دفعات نقدا
40,869,535	- أذون صرف
7,237,142	اسهامات ثنائية
5,715,027	فوائد مكتسبة
2,093,536	ايرادات متنوعة
306,131,000	المجموع
	المصروفات نقدا
62,952,200	اليونديبي
12,452,254	اليونيب
22,542,494	اليونيدو
90,095,944	البنك الدولي
7,237,142	المساعدة الثنائية
8,923,526	أمانة الصندوق (1991-1994)
379,692	مساعدة البرنامج (1991-1994)
450,000	دفعة معجلة لأمانة الأوزون
205,033,252	المجموع
	أذون صرف محولة أو مخصصة
13,218,950	موافقات الاجتماع الـ١٢ للجنة التنفيذية- للبنك الدولي
3,802,000	موافقات الاجتماع الـ١٤ للجنة التنفيذية- للبنك الدولي
4,000,000	مخصصات البنك الدولي لمشروعات المرحلة الرائدة الهندية
21,020,950	المجموع
80,076,798	الرصيد المتاح

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

ملخص أوضاع الاسهامات للسنوات ١٩٩٤-١٩٩١
مربوط في ١٤ ديسمبر ١٩٩٤

المجموع	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	نوع الاسهام
٣٩٢,٩٦٠,٤٢٥	١٥١,٦٧٢,٣٠٤	١١٤,٦٢٧,٧٣١	٧٣,٣٢٩,٦١٢	٥٣,٣٢٠,٧٧٧	الاسهامات المتعهد بها
٢٥٠,٢١٥,٧٦٠	٦٣,٦٥٨,٠٧٩	٨٣,٤٥١,٢١١	٥٧,٧٨٤,٩١٥	٤٥,٣٢١,٥٥٥	الدفعات نقدا
٧,٢٣٧,١٤٢	٢,٧٤٧,٦٣٤	٢,٢٨٢,٧٣٦	١,٧٢٦,٧٧٢	٤٨٠,٠٠٠	المساعدة الثنائية
٤٠,٨٦٩,٥٣٥	٢٩,٥٩١,٤٤٨	٧,٩٩٤,١٧٣	٣,٢٨٣,٩١٤	صفر	أذون الصرف
٢٩٨,٣٢٢,٤٣٧	٩٥,٩٩٧,١٦١	٩٣,٧٢٨,١٢٠	٦٢,٧٩٥,٦٠١	٤٥,٨٠١,٥٥٥	مجموع الدفعات
٩٤,٦٣٧,٩٨٨	٥٥,٦٧٥,١٤٢	٢٠,٨٩٩,٦١١	١٠,٥٤٤,٠١٧	٧,٥١٩,٢٢٢	مبالغ متعهد بها غير مسددة

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

ملخص أوضاع الاسهامات عن 1991-1994

مربوط في ٤ اديسمبر ١٩٩٤

الطرف	الاسهامات الموافق عليهم (US \$)	دفعات نقدًا (US \$)	مساعدة ثنائية (US \$)	أذون صرف (US \$)	اسهامات غير مسددة (US \$)
أستراليا	6,958,244	6,847,733	102,571	0	7,940
النمسا	3,397,460	1,715,371	0	0	1,682,089
البحرين	69,428	0	0	0	69,428
بنغلاديش	1,962,872	0	0	0	1,962,872
بنما	4,984,574	3,135,548	0	0	1,849,026
بنما مركز الاستثمار	14,127	0	0	0	14,127
بوتسوانا	526,756	222,032	0	0	304,724
كندا	14,119,750	7,861,444	833,333	0	5,424,973
فرنس	61,534	0	0	0	61,534
الجمهورية التشيكية	2,023,271	872,078	0	0	1,151,193
الدانمرك	3,016,144	3,016,144	0	0	0
إندونيسيا	2,504,891	2,504,891	0	0	0
أيرلندا	27,665,722	5,921,449	254,774	19,651,087	1,838,412
إيطاليا	41,261,119	25,665,567	18,378	12,461,739	3,115,435
اليونان	1,665,998	2,298,143	0	0	(632,145)
هولندا	863,111	0	0	0	863,111
نيوزيلندا	136,487	149,483	0	0	(12,996)
النرويج	818,926	818,926	0	0	0
البرتغال	707,647	707,647	0	0	0
إيطاليا	19,075,861	7,620,945	0	0	11,454,916
الكويت	55,066,370	55,066,370	0	0	0
جمهورية كوريا	2,122,941	0	0	0	2,122,941
الكويت	722,640	0	0	0	722,640
لهستان	45,496	45,496	0	0	0
لوكسمبرغ	272,976	272,976	0	0	0
مالطا	28,052	28,052	0	0	0
موناكو	24,927	24,927	0	0	0
موريتانيا	7,045,306	4,428,759	0	0	2,616,547
موريتانيا	1,091,899	1,091,899	0	0	0
موريتانيا	2,502,271	2,310,376	0	0	191,895
المكسيك	5,638	16,915	0	0	(11,277)
بنما	1,919,379	473,318	0	0	1,446,061
موريتانيا	880,460	0	0	0	880,460
النرويج	35,358,687	0	0	0	35,358,687
الولايات المتحدة	2,431,518	0	0	0	2,431,518
السلطنة العربية السعودية	531,221	425,921	71,976	0	33,324
سنغافورة	226,767	0	0	0	226,767
سورينام	1,924,244	1,670,055	30,000	0	224,189
جنوب أفريقيا	8,963,991	8,963,991	0	0	0
السويد	5,197,324	4,810,075	0	0	387,249
سويسرا	5,072,471	5,072,471	0	0	0
أستراليا	7,594,551	0	0	0	7,594,551
الاتحاد العربية المتحدة	925,956	279,843	0	0	646,113
السلطنة المتحدة	22,583,257	13,826,548	0	8,756,709	0
الولايات المتحدة الأمريكية	97,918,236	82,050,367	5,926,110	0	9,941,759
أوروغواي	669,925	0	0	0	669,925
المجموع	392,960,425	250,215,760	7,237,142	40,869,535	94,637,988

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

ملخص أوضاع الاسهامات عن ١٩٩٤
مربوط في ٤ اديسمبر ١٩٩٤

الطرف	الاسهامات الموافق عليها (US \$)	دفعات نقدا (US \$)	مساعدة ثنائية (US \$)	أذون صرف (US \$)	اسهامات غير مسددة (US \$)
أستراليا	2,633,990	2,567,190	58,860	0	7,940
النمسا	1,308,273	0	0	0	1,308,273
البحرين	0	0	0	0	0
بنغلاديش	837,295	0	0	0	837,295
بليز	1,849,026	0	0	0	1,849,026
بروناي دارالسلام	0	0	0	0	0
بيلاروسيا	226,767	0	0	0	226,767
كندا	5,424,973	0	0	0	5,424,973
قبرص	34,887	0	0	0	34,887
الجمهورية التشيكية	732,633	732,633	0	0	0
الدانمرك	1,133,837	923,837	0	0	0
فنلندا	994,288	994,288	0	0	0
فرنسا	10,466,186	0	254,774	8,373,000	1,838,412
ألمانيا	15,577,174	0	0	12,461,739	3,115,435
البرتغال	610,528	1,242,673	0	0	(632,145)
هولندا	313,986	0	0	0	313,986
أيسلندا	52,331	65,327	0	0	(12,996)
إيرلندا	313,986	313,986	0	0	0
إسرائيل	401,204	401,204	0	0	0
إيطاليا	7,483,323	0	0	0	7,483,323
اليابان	21,717,336	21,717,336	0	0	0
جمهورية كوريا	1,203,611	0	0	0	1,203,611
الكويت	436,091	0	0	0	436,091
لبنان	17,444	17,444	0	0	0
لوكسمبورغ	104,662	104,662	0	0	0
مالطا	0	0	0	0	0
موناكو	17,444	17,444	0	0	0
مexico	2,616,547	0	0	0	2,616,547
نيوزيلندا	418,647	418,647	0	0	0
النرويج	959,400	767,505	0	0	191,895
بنما	5,638	16,915	0	0	(11,277)
بولندا	819,851	0	0	0	819,851
البرتغال	348,873	0	0	0	348,873
الاتحاد الروسي	11,704,685	0	0	0	11,704,685
السلطنة العربية السعودية	1,674,590	0	0	0	1,674,590
سنغافورة	209,324	136,000	40,000	0	33,324
سورينام	226,767	0	0	0	226,767
جنوب أفريقيا	715,189	461,000	30,000	0	224,189
إسبانيا	3,453,841	3,453,841	0	0	0
السويد	1,936,244	1,548,995	0	0	387,249
سويسرا	1,936,244	1,936,244	0	0	0
أوكراينا	3,261,961	0	0	0	3,261,961
الولايات المتحدة المتحدة	366,317	0	0	0	366,317
السلطنة المتحدة	8,756,709	0	0	8,756,709	0
الولايات المتحدة الأمريكية	37,916,667	25,610,908	2,364,000	0	9,941,759
أوزبكستان	453,535	0	0	0	453,535
المجموع	151,672,304	63,658,079	2,747,634	29,591,448	55,675,143

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

ملخص أوضاع الاسهامات عن ١٩٩٣
مربوط في ٤ اديسمبر ١٩٩٤

الطرف	دفعات تتدا الاسهامات الموافق عليها		مساعدة ثنائية (US \$)	أذون صرف (US \$)	اسهامات غير مسددة (US \$)
	(US \$)	(US \$)			
أستراليا	2,011,867	2,007,550	4,317	0	0
النمسا	999,272	625,456	0	0	373,816
البحرين	39,971	0	0	0	39,971
بنغلاديش	639,534	0	0	0	639,534
بيلاروسيا	1,412,304	1,412,304	0	0	0
بنين	14,127	0	0	0	14,127
بوتسوانا	173,207	95,250	0	0	77,957
كندا	4,143,646	3,310,313	833,333	0	0
كوبا	26,647	0	0	0	26,647
جمهورية التشيك	732,799	0	0	0	732,799
الدانمرك	866,035	866,035	0	0	0
نيجيريا	759,446	759,446	0	0	0
فرنسا	7,994,173	0	0	7,994,173	0
ألمانيا	11,897,994	11,897,994	0	0	0
البرتغال	466,327	466,327	0	0	0
هولندا	239,825	0	0	0	239,825
النرويج	39,971	39,971	0	0	0
أيرلندا	239,825	239,825	0	0	0
إسبانيا	306,443	306,443	0	0	0
إيطاليا	5,715,834	1,744,241	0	0	3,971,593
اليابان	16,587,909	16,587,909	0	0	0
جمهورية كوريا	919,330	0	0	0	919,330
الكويت	286,549	0	0	0	286,549
لاتفيا	13,324	13,324	0	0	0
لوكسمبورغ	79,942	79,942	0	0	0
مالطا	13,324	13,324	0	0	0
موناكو	7,483	7,483	0	0	0
موريتانيا	1,998,543	1,998,543	0	0	0
نيوزيلندا	319,767	319,767	0	0	0
النرويج	732,799	732,799	0	0	0
بنما	0	0	0	0	0
بولندا	626,210	0	0	0	626,210
البرتغال	266,472	0	0	0	266,472
الإتحاد الروسي	8,940,150	0	0	0	8,940,150
المملكة العربية السعودية	756,928	0	0	0	756,928
سنغافورة	159,883	127,907	31,976	0	0
سريلانكا	0	0	0	0	0
جنوب أفريقيا	546,268	546,268	0	0	0
إسبانيا	2,638,077	2,638,077	0	0	0
السويد	1,478,922	1,478,922	0	0	0
سويسرا	1,545,540	1,545,540	0	0	0
ألمانيا	2,491,517	0	0	0	2,491,517
الولايات المتحدة المتحدة	279,796	0	0	0	279,796
المملكة المتحدة	6,668,458	6,668,458	0	0	0
تتريالات المتحدة الأمريكية	28,334,903	26,921,793	1,413,110	0	0
أوزبكستان	216,390	0	0	0	216,390
المجموع	114,627,731	83,451,211	2,282,736	7,994,173	20,899,611

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

ملخص أوضاع الاسهامات عن ١٩٩٢
مربوط في ١٤ ديسمبر ١٩٩٤

PARTY	الطرف	الاسهامات الموافق عليها		مساعدات ثنائية (US \$)	أذون صرف (US \$)	اسهامات غير مسددة (US \$)
		(US \$)	دفعات نقدا (US \$)			
اسرائيل		1,326,980	1,287,586			
النمسا		625,456	625,456	39,394	0	0
البحرين		16,904	0	0	0	0
بلجيكا		278,919	0	0	0	16,904
بنما		988,896	988,896	0	0	278,919
بنين		0	0	0	0	0
بوتسوانا		126,782	126,782	0	0	0
كندا		2,611,699	2,611,699	0	0	0
كوسوفو		0	0	0	0	0
الجمهورية التشيكية		557,839	139,445	0	0	0
الدانمرك		583,195	583,195	0	0	418,394
فنلندا		431,857	431,857	0	0	0
فرنسا		5,282,564	1,998,658	0	3,283,914	0
ألمانيا		7,911,167	7,892,789	18,378	0	0
اليونان		338,084	338,084	0	0	0
هولندا		177,494	0	0	0	177,494
إيرلندا		25,356	25,356	0	0	0
إيطاليا		152,138	152,138	0	0	0
إسبانيا		0	0	0	0	0
إستونيا		3,372,389	3,372,389	0	0	0
اليابان		9,618,492	9,618,492	0	0	0
جمهورية كوريا		0	0	0	0	0
الكويت		0	0	0	0	0
ليختنشتاين		8,452	8,452	0	0	0
لوكسمبورغ		50,713	50,713	0	0	0
مالطا		8,452	8,452	0	0	0
موناكو		0	0	0	0	0
مexico		1,394,597	1,394,597	0	0	0
نيوزيلندا		202,850	202,850	0	0	0
النرويج		464,866	464,866	0	0	0
بنما		0	0	0	0	0
بولندا		473,318	473,318	0	0	0
البرتغال		152,138	0	0	0	0
الاتحاد الروسي		8,443,650	0	0	0	152,138
السلطنة العربية السعودية		0	0	0	0	8,443,650
سلوفاكيا		92,973	92,973	0	0	0
سلوفاكيا		0	0	0	0	0
جنوب أفريقيا		380,345	380,345	0	0	0
سبانيا		1,648,160	1,648,160	0	0	0
السويد		1,022,704	1,022,704	0	0	0
سويسرا		912,827	912,827	0	0	0
أستراليا		1,056,513	0	0	0	0
الامارات العربية المتحدة		160,590	160,590	0	0	1,056,513
المملكة المتحدة		4,107,721	4,107,721	0	0	0
ولايات المتحدة الأمريكية		18,333,333	16,664,333	1,669,000	0	0
أوزبكستان		0	0	0	0	0
المجموع		73,339,613	57,784,915	1,726,772	3,283,914	10,544,012

الصندوق الاستئماني للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

ملخص أوضاع الاسهامات عن ١٩٩١
مربوط في ١٤ ديسمبر ١٩٩٤

الطرف	الاسهامات الموافق عليها (US \$)	دفعات نقدًا (US \$)	مساعدة ثباتية (US \$)	أذون صرف (US \$)	اسهامات غير مسددة (US \$)
إسرائيل	985,407	985,407	0	0	0
النمسا	464,459	464,459	0	0	0
البحرين	12,553	0	0	0	12,553
بنلوكس	207,124	0	0	0	207,124
بنمينا	734,348	734,348	0	0	0
بروني دار السلام	0	0	0	0	0
بنغلاديش	0	0	0	0	0
كندا	1,939,432	1,939,432	0	0	0
فرنس	0	0	0	0	0
الجمهورية التشيكية	0	0	0	0	0
الدانمرك	433,077	433,077	0	0	0
فنلندا	320,100	320,100	0	0	0
فرنسا	3,922,799	3,922,799	0	0	0
ألمانيا	5,874,784	5,874,784	0	0	0
اليونان	251,059	251,059	0	0	0
هولندا	131,806	0	0	0	131,806
إيطاليا	18,829	18,829	0	0	0
أيرلندا	112,977	112,977	0	0	0
إسرائيل	0	0	0	0	0
إيطاليا	2,504,315	2,504,315	0	0	0
اليابان	7,142,633	7,142,633	0	0	0
جمهورية كوريا	0	0	0	0	0
الكويت	0	0	0	0	0
لبنان	6,276	6,276	0	0	0
لوكسمبورغ	37,659	37,659	0	0	0
مالطا	6,276	6,276	0	0	0
موناكو	0	0	0	0	0
موريتانيا	1,035,619	1,035,619	0	0	0
نرويج	150,635	150,635	0	0	0
النرويج	345,206	345,206	0	0	0
بنما	0	0	0	0	0
بولندا	0	0	0	0	0
البرتغال	112,977	0	0	0	112,977
الاتحاد الروسي	6,270,202	0	0	0	6,270,202
المملكة العربية السعودية	0	0	0	0	0
سنغافورة	69,041	69,041	0	0	0
سريلانكا	0	0	0	0	0
جنوب أفريقيا	282,442	282,442	0	0	0
سبانيا	1,223,913	1,223,913	0	0	0
السويد	759,454	759,454	0	0	0
سويسرا	677,860	677,860	0	0	0
أستراليا	784,560	0	0	0	784,560
الاتحاد العربية المتحدة	119,253	119,253	0	0	0
المملكة المتحدة	3,050,369	3,050,369	0	0	0
الولايات المتحدة الأمريكية	13,333,333	12,853,333	480,000	0	0
أوزبكستان	0	0	0	0	0
المجموع	53,320,777	45,321,555	480,000	0	7,519,222

الملحق الثاني

الميزانيتان المنقحتان لأمانة الصندوق لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥

(تقرير من أمين الخزانة)

وفقاً للقرار UNEP/OzL.Pro/ExCom/3/18/Rev.1 الفقرة ٧٢ الصادر عن الاجتماع الثالث للجنة التنفيذية أعددت أمانة الصندوق ميزانيتين منقحتين لعامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ كي تنظر فيهما اللجنة التنفيذية وتوافق عليهما . ويمكن أن يلاحظ أن الاجتماع الحادي عشر للجنة التنفيذية كان قد وافق على ميزانيات الأمانة عن السنوات ١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٦ .

وقد تم تنقيح ميزانية ١٩٩٤ لضم مبلغ اضافي لها لتغطية الدراسة الاستعراضية التي تجرى بموجب الفقرة ٨ من المادة ٥ من بروتوكول مونتريال ، اعمالاً لقرار اللجنة التنفيذية UNEP/OzL.Pro/ExCom/12/37 الفقرتين ١٧٧ و ١٧٨ ، وتكاليف عقد اجتماع اضافي للجنة التنفيذية الى جانب الاجتماعات الثلاثة السابق ادراجها في الميزانية . وقد نجم عن ذلك زيادة قدرها ٥٥٩ ٧٣٢ دولار امريكي في ميزانية ١٩٩٤ السابق الموافقة عليها .

أما تنقيح ميزانية ١٩٩٥ فقد جرى توقعاً لعقد أربعة اجتماعات للجنة التنفيذية خلال العام وتخصيص مبلغ لاجتماعات اللجان الفرعية . وقد نجم عن ذلك زيادة في الميزانية السابق اعتمادها قدرها ١٨٤ ٠٠٠ دولار امريكي .

أما ميزانية ١٩٩٦ السابق الموافقة عليها فلم يطرأ عليها تغيير وهي مقدمة مع الميزانيتين الأخريين لاعطاء صورة كاملة عن ميزانية الأمانة خلال فترة السنوات الثلاث .

				٣٧٠ ٣٢٨	٢٨٧ ٨١٤	٠٠٥ ١١٤
	١٠٢١-٦٠	مجموعه الامدادات الجارية				
	٦٠١	موظفون الاستشارات/مساعدي الاستشارات	٢ ٣-٣	١٠ ٤١	٧٥ ٥١	٠٠٥ ٥١
	٧٠١	موظفون	٢ ٣-٥	١٨ ١٢	١٥١ ١٨	٠٢١ ١٨
	٨٠١	موظفون	٢ ٣-٦	١١ ١٨	١١١ ٣١	٠١٠ ٥١
	٦٠١	موظفون	٢ ٣-٦	١١ ١٨	١١١ ٣١	٠١٠ ٥١
	٥٠١	موظفون	٢ ٣-٦	١١ ١٨	١١١ ٣١	٠١٠ ٥١
	٣٠١	موظفون	٢ ٣-٦	١١ ١٨	١١١ ٣١	٠١٠ ٥١
	٨٠٢	موظفون كيميائيون/موظفون	٢ ٣-٨	٦٨ ٧٨	٤٧٥ ٠٣	١٧٨ ١٣
	١٠٢	موظفون وقائق	٢ ٣-٨	٤١ ١١	١١٧ ٤٨	٧٥٥ ٨٨
	١٠١	مساعد اداري	٢ ٣-٦	٣٣ ١٧	٣٣ ١١٧	١١٤ ٣٣
١٠٠	(مجموعه الامدادات الجارية)					
	١٢٦٦	المجموعه		١٥٠٠ ٠١	١٥٠٠ ٠١	١٥٠٠ ٠١
	١٢٠١	تدريب الخبراء والمختصين في الامدادات الجارية		١٥٠٠ ٠١	١٥٠٠ ٠١	١٥٠٠ ٠١
١٠٠	مجموعه الامدادات الجارية					
	١١٦١	المجموعه		١٧٨١ ٠٠	١٦١ ١٦١	١٦١ ١٦١
	٦٠١	مسؤولون الامدادات والاعمال	٣-٣	١٧ ٠٠	١٧ ١٧	٥٧١ ٣٧
	١١٠٨	مسؤول اعلام	٣-٣	١٦ ٣٨	٣٤ ٥٠	٦٥ ٧٥
	١١٠٧	مسؤول برنامج	٣-٣	١٦ ٣٨	٣٤ ٥٠	٦٥ ٧٥
	١١٠٦	مسؤول برنامج	٣-٣	١٦ ٣٨	٣٤ ٥٠	٦٥ ٧٥
	١١٠٥	مسؤول برنامج	٣-٣	١٦ ٣٨	٣٤ ٥٠	٦٥ ٧٥
	١١٠٤	مسؤول برنامج	٣-٣	١٦ ٣٨	٣٤ ٥٠	٦٥ ٧٥
	١١٠٣	موظفون كيميائيون/موظفون	٣-٥	١٧ ٣٨	٣٤ ٧٧	١٣١ ١٧
	١١٠٢	موظفون كيميائيون/موظفون	٣-٥	١٧ ٣٨	٣٤ ٧٧	١٣١ ١٧
	١١٠١	موظفون كيميائيون	٣-٥	٣٠ ١٠	١٠١ ١٦١	٣١٤ ١١
١٠٠	(مجموعه الامدادات الجارية)					
	مجموعه الامدادات الجارية			١٦٤٤	١٦٤٥	١٦٤٦

בבב	המחלקה	... 017	... 100	... 100
בבב	המחלקה	... 017	... 017	... 017
101	המחלקה	... 017	... 017	... 017
001	המחלקה			
בבב	המחלקה	... 1	... 1	... 1
001	המחלקה	... 1	... 1	... 1
001	המחלקה	... 1	... 1	... 1
בבב	המחלקה	... 1	... 1	... 1
101	המחלקה	... 1	... 1	... 1
101	המחלקה	... 1	... 1	... 1
001	המחלקה			
01	המחלקה			
בבא	המחלקה	117 881	... 100	... 100
בבא	המחלקה	117 881	... 100	... 100
111	המחלקה	117 81	... 100	... 100
111	המחלקה	.	.	... 01
111	המחלקה	.	.	... 01
011	המחלקה	.	.	... 01
101	המחלקה	.	... 01	.
101	המחלקה	.	... 01	.
101	המחלקה	.	... 01	.
101	המחלקה	.	... 01	.
101	המחלקה	.	... 01	.
101	המחלקה	... 01	.	.
101	המחלקה	... 01	.	.
101	המחלקה	... 01	.	.
101	המחלקה	... 01	.	.
101	המחלקה	... 01	... 01	... 01
001	המחלקה			
101	המחלקה	117	110	117

	הוצאות על פיקודי המערכת	881 883 א	310 461 א	380 680 א
	הוצאות על פיקודי המערכת: פיקוד	(... 00)	(... 00)	(... 00)
	הוצאות על פיקודי המערכת	184 184	383 841	380 881
66	הוצאות	881 000 א	2 111 881 א	2 061 300 א
	6660 הוצאות על פיקודי המערכת	184 184	109 601	109 601
	6630 הוצאות	8	8	8
	6610 הוצאות על פיקודי המערכת	8	8	8
0030	הוצאות			
	6680 הוצאות	00	00	00
	8080 הוצאות על פיקודי המערכת	0	0	0
	8080 הוצאות (הוצאות על פיקודי המערכת)	8	8	8
	1080 הוצאות	8	8	8
0080	הוצאות			
	8880 הוצאות	01	01	01
	8080 הוצאות (הוצאות על פיקודי המערכת)	8	8	8
	1080 הוצאות על פיקודי המערכת	03	03	03
0080	הוצאות על פיקודי המערכת			
	6610 הוצאות	23	88	88
	0010 הוצאות על פיקודי המערכת	01	6	6
	3010 הוצאות על פיקודי המערכת	31	7	7
	8010 הוצאות על פיקודי המערכת	0	0	0
	8010 הוצאות על פיקודי המערכת	0	0	0
	1010 הוצאות על פיקודי המערכת	8	8	8
0010	הוצאות על פיקודי המערכת			
00	הוצאות על פיקודי המערכת			
		361	061	141

الملحق الثالث

شروط التكاليف الصادر الى فريق من الخبراء بشأن
انتاج بدائل للمواد المستنفدة للأوزونمقدمة

١- ان اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني عشر قد استعرضت مشروعاً مقديماً من البنك الدولي بالنيابة عن حكومة الصين لتحويل انتاج CFC-12 الى HCFC-22 في شركة شنغاي لكيمواويات الكلور والقلويات . وبينما أصدرت اللجنة التنفيذية اذناً بالمضي قدماً في هذا المشروع الا أنها علققت الموافقة النهائية على المشروع ريثما يتم وضع مبادئ ارشادية للسياسة العامة التي تتبع ومنهجية موثوق بها لحساب التكاليف في مشروعات الانتاج . وكجزء من هذا القرار ، طلبت اللجنة التنفيذية ما يلي :

"... أن تتولى أمانة الصندوق دعوة فريق مكون من خبراء في هندسة العمليات المتعلقة بانتاج بدائل للم.م.أ. وخبراء ماليين للنظر في القضايا المتعلقة بحساب التكاليف الاضافية في انتاج بدائل الم.م.أ. وينبغي للأمانة أن تطلب مشاركة ممثلي الوكالات المنفذة وخبراء من البلدان المتقدمة والنامية على النحو الذي يرى ذلك مناسباً . وعلى الفريق أن يسعى أن يتبين ، حيثما يكون ذلك ممكناً ، المجالات المحددة التي ينبغي أن تنظر فيها اللجنة التنفيذية قبل الموافقة على مشروعات الانتاج ، وأن يقدم توصيات بالحلول الممكنة التي يمكن أن يكون من المفيد أن تسترشد بها اللجنة التنفيذية عند نظرها في هذه الموضوعات" (مضمون الفقرة ١٠٩ من UNEP/OzL.Pro/ExCom/12/37)

٢- منذ ختام الاجتماع الثاني عشر بمونتريال في مارس ١٩٩٤ تولت أمانة الصندوق التشاور مع خبراء من بلدان المادة ٥ وغير بلدان المادة ٥ ومع الوكالات المنفذة في سبيل وضع شروط التكاليف الذي سوف يصدر الى ذلك الفريق . وكجزء من هذا الجهد ، قامت الأمانة بجهد تفكيري مع فريق من الخبراء الاستشاريين في تاريخ ٢٨ اكتوبر ١٩٩٤ في مونتريال . وكان هذا الفريق مكوناً من خبراء الصناعة في بلدان المادة ٥ وغير بلدان المادة ٥ وكان يمثل مزيجاً من الخبرات في هندسة العمليات سواء في البحث والتطوير أو في الانتاج ، وفي نقل التكنولوجيا بين موردي التكنولوجيا والبلدان النامية وفي التسويق والأعمال .

٣- تبين هذا الاجتماع واستعرض طائفة واسعة من القضايا المتعلقة بانتاج البدائل ، وتقدير رأس المال وتكاليف التشغيل والمبادئ الارشادية الذي يمكن اصداها للاستئناس بها في رسم السياسة العامة التي تتبع في هذه القضايا . وعلى هذا الأساس قدم الاجتماع مبادئ ارشادية مؤقتة بشأن تكوين ومهام ومسؤوليات ومنهجيات تشغيل فريق الخبراء المطلوب تشكيله .

٤- وعلى أساس مناقشة هذا الفريق من الخبراء الاستشاريين ، وعلى أساس ما أجراه الصندوق من مشاورات سابقة ، تقدم أمانة الصندوق فيما يلي مسودة لشروط التكاليف المقترح اصداها الى فريق الخبراء المذكور .

اسم الفريق ووضعه

٥- ان اسم هذا الفريق هو فريق الخبراء عن انتاج بدائل للمواد المستنفدة للأوزون (م.م.أ.)

٦- يكون لهذا الفريق وضع استشاري لدى اللجنة التنفيذية . فيستطيع حضور اجتماعات اللجنة التنفيذية أو اجتماعات لجنة فرعية قادمة معنية بالانتاج القطاعي اذا طلبت ذلك اللجنة .

مهام الفريق ومسؤولياته

٧- يتولى فريق الخبراء ما يلي :

(أ) تقديم المشورة بشأن السياسات العامة والمبادئ الارشادية الخاصة بالتشغيل حول القضايا الفنية والاقتصادية المختلفة المرتبطة بانتاج بدائل للمواد المستندة للأوزون . وينبغي في تقديم تلك المشورة ، ان تراعى البدائل غير المنطوية على تسخين عالمي ، كلما أمكن ذلك .

وبعض هذه القضايا مبين في القائمة التمهيدية للموضوعات التي سيكون على فريق الخبراء استعراضها والتداول بشأنها ، والمبينة في الملحق "الف" . غير أن هذه القائمة ليست قائمة حصر لا تقبل اضافة ولا تعديلا .

(ب) يقوم الفريق بوضع مسودة شروط التكاليف الخاصة بعملية مراجعة الصناعات التي تنتج الم.م.أ. في كل بلد من بلدان المادة ٥ ينتجها .

والغرض من هذه المراجعة هو تفحص ما يلي :

- التنظيم الهيكلي والوضع القائم بالنسبة للمصانع الموجودة .
- التكنولوجيات المطبقة في الوقت الحاضر .
- المسالك المرجح الأخذ بها في عملية التحويل ، مع مراعاة استراتيجيات البلد لازالة الم.م.أ والسياسة الصناعية التي يسير عليها البلد والاقتصادات الكبيرة ودرجة نمو السوق .
- تقدير ما يجب أن يتلقاه البلد على الصعيد الوطني من مال يمثل الحد الأدنى من التكاليف الرأس مالية الاضافية وتكاليف التشغيل الاضافية لتحويل أو اغلاق جميع الصناعات الموجودة التي تنتج الم.م.أ.
- والنتيجة المستخلصة من عملية المراجعة هذه سوف تكون اطارا تعتمد عليه اللجنة التنفيذية في استعراض مشروعات قطاع الانتاج المقدمة من كل بلد .
- (ج) تقديم المشورة بشأن أية موضوعات أخرى في قطاع الانتاج ، حسبما تطلب ذلك اللجنة التنفيذية .

تشكيل الفريق

٨- مجالات الخبرة المطلوبة :

- الهندسة الكيماوية مع التركيز على هندسة العمليات في الصناعة الفلوروكيماوية ، وفي البدائل غير النوعية مثل الهيدروكربونية العالية الجودة والأمونيا .
- نقل التكنولوجيا مع خلفية في انتاج الفلوروكربونية والكلوروفلوروكربونية .
- معرفة في انتاج وتسويق الم.م.أ. وبدائلها .

٩- المبادئ التي تتبع في اختيار الأعضاء

مراعاة لأن هذا الفريق من الخبراء هو فريق يكون لموضوع متخصص جدا ، فمن المقترح الأخذ بالمبادئ الآتية لاختيار أعضائه .

- ويخدم أعضاء الفريق في هذا الفريق بصفتهم الشخصية وليس كممثلين للمنظمات التي ينتمون إليها .
- الخبرة الفنية والمهنية .
- التوازن بين بلدان المادة ٥ وغير بلدان المادة ٥ مع المراعاة اللازمة للتمثيل الجغرافي .
- استقلال الأفراد .

حجم الفريق

١٠- من المقترح ، في سبيل تصريف الأعمال بصفة فعالة ، أن يكون حجم فريق الخبراء مقصورا على ١٠ أعضاء .

كيفية تشغيل الفريق

١١- سيعمل الفريق في تعاون وثيق مع أمانة الصندوق . وسيكون مدير الصندوق هو نقطة الاتصال بين الفريق واللجنة التنفيذية ، وهو مسؤول عن تقديم مساعدة الأمانة الى الفريق في تصريف أعماله . وسوف يحضر اجتماعات الفريق ممثلو الوكالات المنفذة المعنية التي يرجح أن تشارك في مشروعات قطاع الانتاج .

سرية المداولات

١٢- ان مداولات اجتماعات فريق الخبراء والتقارير عن تلك الاجتماعات ستظل سرية الى أن يجيزها الفريق ويقدمها الى اللجنة التنفيذية .

المرفق ألف

قائمة أولية بالموضوعات التي سيقوم فريق الخبراء باستعراضها

أنواع المشروعات المتوقعة

- ١- التحويل أو التحويل الجزئي لمرافق الانتاج الموجودة حاليا التي تصنع CFC-11/12 الى انتاج بدائل مثل HFCs (HFC-134a, HFC-152a) والهيدروكربونية (السيكلوبنتان ، الأيزو بوتان الخ.) والأمونيا و HCFC's .
- ٢- اغلاق مقدره انتاجية مكافئة من مرافق انتاج الم.م.أ.
- ٣- انتاج بدائل للهالونات (مثلا مسحوق ABC ، ك.أ. ، نيتروجين) .
- ٤- اغلاق مرافق تنتج مقداراً مكافئاً من الهالونات .
- ٥- ايجاد مرافق انتاج لتحضير وانتاج وتخزين وتوزيع المواد غير الفلوروكربونية مثل الهيدروكربونية العالية النقاء والأمونيا .
- ٦- فرض التقاعد على منشآت الم.م.أ.

القضايا المتعلقة بالسياسة العامة التي يرحح أن يصادفها فريق الخبراء

- ١- نقل التكنولوجيا
 - (أ) اتاحة التكنولوجيات لبلدان المادة ٥ .
 - (ب) شروط وظروف نقل التكنولوجيا من مورديها في غير بلدان المادة ٥
 - براءات الاختراع ، الدراية (تكاليف)
 - نقل التكنولوجيا الى منشأة أو مجموعة منشآت أو الى البلد كله
 - طرائق دفع رسوم الترخيص ودفع المبالغ الشاملة (lump sums) ورسوم حقوق التأليف (royalties) الخ .
 - (ج) ايجاد تكنولوجيا محلية
 - الامكانيات
 - مدى المساندة من الصندوق المتعدد الأطراف
 - التوقيت
 - حقوق الملكية الفكرية
 - جدوى التكاليف

٢- التكاليف الاضافية

(أ) التحويل وانشاء مرافق انتاج جديدة

- (١) ماذا سيكون سيناريو خط الأساس ؟
- (٢) ماذا ستكون التكاليف الرأسمالية ؟

(٣) ماذا ستكون تكاليف التشغيل ؟

- مدة التشغيل
- الوفورات والأرباح
- الإيرادات المستقبلية (وتقديرات الأسعار والمبيعات في المستقبل)
- المقدرة المصممة أو المستعملة ، والنمو المتوقع .

(٤) ازدواجية الحساب

- الارتباط بقطاع المستهلكين في البلد .
- المناظرة بين إمكانية التصدير الى بلدان المادة ٥ والى غير بلدان المادة ٥ .
- بعض التكاليف التي ستحدث عند اغلاق المصنع القديم يمكن موازنتها في مرحلة بناء المصنع الجديد (مثل تأمين البطالة والأرباح الضائعة) .

(٥) أجل المشروع الذي يتخذ أساسا للحساب .

(٦) المناظرة بين الانتاج والاستيراد (جدوى التكاليف ، التعريفات) .

(٧) المناظرة بين التصديرات التفضيلية من بلدان المادة ٥ ، والوفورات الناجمة للصندوق المتعدد الأطراف .

(٨) الاقتصادات الكبيرة : حجم المصانع والمناظرة بين الخطط الخاصة بكل مشروع بالذات وخطط الازالة في القطاع كله .

(ب) اغلاق مرافق انتاج الم.م.أ.

(١) العمر المفيد المتبقى

(٢) حساب الربح الضائع

(٣) المكاسب الاجتماعية

(٤) المناظرة بين القدرة الانتاجية والانتاج الفعلى وتغيير بعض الكيماويات المحددة

-٣ تحديث وتوسيع الانتاج

- كيف تحسب المكاسب المباشرة (زيادة المخرجات) وغير المباشرة (المكاسب البيئية والمكاسب الاجتماعية البيئية) ؟

-٤ اختيار التكنولوجيا .

-٥ امكانية وضع معايير للتكاليف على أساس نوع التكنولوجيا المستعملة .

٦- مسائل أخرى :

(أ) أهلية إنتاج المواد الخام وإنتاج مواد تغذية صنع الكيماويات للحصول على تمويل

- إغلاق مصانع الـ CTC
- مرافق إنتاج مذبذبات مكلورة جديدة
- المناظرة بين إنتاج المواد الخام وبين الاستيراد (جدوى التكاليف، شواغل الأمان).

(ب) أهلية إنتاج الكيماويات والمواد المرتبطة ارتباطاً غير مباشر بإزالة الـ م.م.أ. للحصول على تمويل من الصندوق (اختياري)

- مثال ذلك البوليولات لنفخ الرغوى ، وغليكول البوليألكيلين ومواد البوليبيستر للتشحيم .
- المناظرة بين الإنتاج والاستيراد .